

Postal Regn No. MZR/51/2024-2026 || RNI Regn 45448/86

SEPTEMBER 2025

Vol. 114 No. 12 • A man - kum khatah ₹50

Kristian Tlangau

CHHUAH TAN KUM - OCTOBER 1911



KRISTIAN CHHUNGKUA BIH CHIANNA

- *Lalpa i zawng ang u* • *Inkhâwmpui lian hmangin Wales-ah*
- *Lehkhabu tha chhiar hlutna leh pawimawhna* • *Dân sakei*

Editorial • Mizoram Synod • Lâwrkhâwm • Zawhna leh Chhâna

Kum 114-na

September 2025

Bu 1,356-na

Editor : Rev. P.B. Zosâpthara
Joint Editors : Rev. Dr K. Lallâwmzuala
Rinsailovi
Rev. Dr F. Pachhûnga
Upa Dr R. Malsâwma
Circulation Manager : Rállianthangi
Synod Office Second Floor
Mission Vêng, Aizâwl - 796 001

Office Phone: 6909132893 || email: kristiantlangau1911@gmail.com

Kum khat lâk man : ₹50 Bu khat man : ₹5
A man pe duh leh a bu la duh chuan Circulation Manager,
Synod Office Second Floor, Mission Vêng, Aizâwl hriatîr tûr a ni.
Thu chhuahte hi Editor ngaih dân a ni vek kher lo.

A CHHUNGA THU AWMTE

1. Editorial	1
2. Mizoram Synod	2
3. Lâwrkhâwm	12
4. Zawhna leh Chhâna	14
5. Sermon	
(1) Kristian chhûngkua bih chianna	19
(2) Lalpa i zawng ang u	24
(3) Pathian sawichhiatna remchâng i insiam lo vang u	27
6. Article	
(1) Inkhâwmpui lian hmangin Wales ram nuamah	29
(2) Lehkhabu ðha chhiar hlutna leh pawimawhna	36
(3) Dân sakei	40
7. Sûnna	41

SYNOD PUIPATE

Moderator : Rev. R.C. Lalnghâkliaana
Secretaries : Upa Vânlalsâwma Siakêng (Sr)
Rev. B. Zohmangaiha (Jr)
Finance Officers : Rev. Dr K. Lallâwmzuala
Rev. Vânlalzuata
Statistician : Upa Dr Vânlalzâra
Sr Executive Secretary : Rev. V.L. Luaia Hránleh
Executive Secretary : Rev. Dr Rosiamliana Tochwawng

The Organ of the Presbyterian Church, Mizoram



BEIHRUAL LEH SIMNA

Editorial

Kum 1918 October thla khân Champhai Hmunhmêl̄tha kuaah Zoram pum huap Presbytery a awm a. Burma ram aṭangin missionary palai leh chhim lam Baptist palaite pawh an tel a. Chu inkhâwmpui chuan, “Bei rualna hi awm leh shela kan ti tlanga kum 1919 September a ni ang, a tih dan tur chu hmana mi ang bawk khan a ni ang,” tiin a rêl a. An rêl aṭang chuan kum 107 hmel a lo hmu ve ta a ni.

He hun hi Zoram Kristiante chuan kan ngaihluin kan rilruah a bet nghet tawh hle. Hun hmasa lamah chuan ringthar nei tûrin an bei ngawrh hle ṭhîn. Ram puma Kristiana kan inçhâl tâk vâng pawh a ni âwm e, a tîra an hman dân nêen chuan tûnlaia kan hman dân erawh chu a dang ta hret hret a ni.

Beihrual thla a lo thlen pawhin ringthar siam tûrin theihtâwp an chhuah a. Beihrual pawh an hmang ṭangkai ṭhîn. Kristian hmasate kha an nun a nghetin an rinawm a, khawtlâng leh thil tih hona rêng rêngah rin kai an ni ṭhîn.

Beihrual hun kan lo thlen leh hian, ringtu hmasaten an nun hlui kalsana, an chîn ṭhin ṭha lote an sim hmak ang khân, simna tak tak thinlung puin hun hmang ila; an nuna rinawmna leh thil ṭha tih duhna thinlung an put te, mi dangte hmangaihna rilru an put tlatna te kha zir thar ila. Beihrual thla hi hlâwk takin i hmang ang u.

.....



– Executive Secretary
i/c Publicity, etc.

✪ SERVICE BOARD

◆ Thawktu thar

Synod Service Board chuan ni 18.7.2025 khân Synod hnuaiia department hrang hranga thawk tûr (Contract) a la thar a. Hêng mite hian ni 1.8.2025 khân an hna thar hi an zawm:

MCC Assistant Professor

Johny Lalrammawia
s/o C. Hmingthanga
Lâmchhîp

SL&PB Assistant Editor

K. Rosângliana
s/o K. Lalţanpuia (L)
Vairêngte Zalên Vêng

SHSS Peon

John Lalthankhûma
s/o H. Lalnunzira
Hlimen Dâm Vêng

✪ FINANCE

◆ Accounts training pe

Ni 3.7.2025 zân khân KṚP, Saikhamakâwn Branch account training pein T.Upa R. Lalbiak-dika leh Pu Lalhruaizêla Râltête an kal.

◆ Finance Campaign

Ni 10.8.2025 khân N.E. Khawdungsei Bialah Finance Campaign hmanpuiin campaigner-te: Upa P.C. Vanlalrova, Upa V.L. Zahawma, Upa C. Ramtharnghâka leh T.Upa R. Lalbiakdika-te an kal.

✪ PRESCOM

◆ Reduction Sale huaihawt

Synod Bookroom chuan July 14–19, 2025 khân Branch tin leh Distribution Centre-ahte Reduction Sale a huaihawt a, thil zawrh zawng zawng man tlâwm zâwka hralh a ni. Reduction Sale hi a rualin ni 14.7.2025 zîng dâr 9:30 khân hawn a ni a. Headquarters Mission Vêngah chuan Rev. Dr K. Lallâwmzuala, Synod Executive Secretary i/c PRESCOM-in Pathian hnênah hlânin a hawng a ni.

✪ SL&PB

◆ Literature Seminar

Literature Seminar hmanpuiin hetiang hian hmun hrang hrang-ah chhuah a ni:

July ni 11–13, 2025 khân *Lungkawlh Kohhranah* Rev. P.B. Zosâpthara, Editor leh Rev. Biaksailova, campaigner. July ni 17, 2025 zân khân *Thingsûl-thliah Kohhranah* Rev. P.B. Zosâpthara, Editor leh Pu Zohmangaiha, Asst Editor. July ni 26&27, 2025 khân *Lawngtlai Bialah* Rev. P.B. Zosâpthara, Editor leh Upa Lalthanliana, BEC member. August ni 9&10, 2025 khân *Chalrâng Kohhranah* Rev. P.B. Zosâpthara, Editor leh Pu Zohmangaiha, Asst Editor.

✪ HOSPITAL

◆ MRI khâwl thar bun a ni ta

Ni 31.7.2025 chawhma dâr 11:30 khân Synod Hospital, Durtlânga 3 *Tesla MRI* khâwl thar leh a dahna pindan chu Rev. R.C. Lalnghâkliana, Synod Moderator-in Pathian hnênah hlânin, hman theih tûrin a hawng.

He inkhâwm hi Rev. Dr K. Lallâwmzuala, Executive Secretary i/c Hospital-in a kaihrui a. Dr Lalnunnêmi, Medical Superintendent-in MRI khâwl lei tûra Synod-in a rêl dân te, hma lâk a nih dân te, tihhlawhtlin a nih tâk dân leh technical report a pe a. Dr R.L. Sânghluna, Hospital Director-in lâwm thu a sawi.

3 Tesla MRI khâwl hi chêng nuai 1,480 (₹14,80,00,000/-) man a ni a. March ni 30, 2025-ah Synod Hospital hi a thleng a. A dahna tûr pindan siama bun fel a nih hnuah hman theih tûra hawn a ni ta a ni.

3 Tesla MRI that bîkna chu: scan chhûng a rei lo bîk; a fiah bîk êm êm; damlo mutna leh a khâwl a len avângin damlo tân a nuam; cancer screening-na atâna hman tlâk tak a ni; thluak, ruh chuktuah leh tihrâwl en nân a tha bîk; bio-metric leh artificial intelligence technology hman a ni.

India hmârchhakah 3 *Tesla MRI* hi 10 chauh a la awm a. Mizoramah tûna mi hi a hmasa ber a ni.

✪ MSSU

◆ Zirtirtu training

Sunday School zirtirtu training pein hetiang hian MSSU Trainer-te an chhuak:

Ni 11.7.2025 khân *Châl-tlâng Kohhranah* Upa Lalthanchhûnga leh Upa K. Zoremsânga. Ni 12.7.2025 khân *Vânzau Bialah* Upa K. Vânlalngâka, Upa Danny Lalremmawia; *Leitan South Kohhranah* Upa K. Zoremsânga, Upa Zionpârlâwma leh Upa Dr Lalhmachhuana. Ni 19.7.2025 khân *Tlungvêl Vênghlun Kohhranah* Upa S. Kâpza-thanga, Upa C. Lalbiaksânga leh Upa Lalchuilova; *Vairêngte Chhim Vêng Bialah* Upa Hrilthansânga, Upa Lalsiammawia Pachuau leh Upa John Lalnunthara. Ni 26.7.2025 khân *East Lungdâr Vênghlun Bialah* Upa K. Zoremsânga leh Upa H. Lalremruata. Ni 9.8.2025 khân *Saikhamakâwn Kohhranah* Upa Hrilthansânga, Upa Zionpârlâwma leh T. Upa B. Malsâwmtluanga; *Biate Bialah* Upa B. Lalhmunliana leh Upa R. Vânlalhruaia.

✪ KOHHRAN HMEICHHIA

◆ Trainers Training-ah tel

July ni 8&9 khân Lianchhiari Rûn, I&PR Conference Hall-ah Social Welfare Dept-in Trainers' Training a buatsaih a. Hetah hian Central Kohhran Hmeichhe Committee aiawhin mi 4 an tel.

◆ Training, Campaign & Retreat

July ni 12&13, 2025 khân Leadership Training, Kristian Chhûngkaw Campaign leh Retreat hmanpuiin hetiang hian Central Kohhran Hmeichhe hruaitute an chhuak: *Vairêngte Chhim Vêng Bialah* Pi Vânlalhuni, Treasurer; Dr Lalthansângi Fanai, Ex-Officio; leh committee member-te – Pi Lalrammawii leh Pi Lalrindiki. *Champhai Kahrawt Bialah* Pi K. Vânlalrâwni, Chairman; leh committee member-te – Pi C. Rosângpuii, Pi Chuauzikpuii leh Pi H. Lalthasiami.

◆ Kristian Chhûngkaw campaign

Kristian Chhûngkaw Campaign hmanpuiin hetiang hian Central Kohhran Hmeichhe hruaitute an chhuak:

Ni 20.7.2025 khân *Chanmari West Bialah* Pi Vânlalthlamuani, Vice Chairman; Pi Zothanpâri, Ex-Officio leh committee member-te – Pi R. Tlânghmingthangi, Pi Lalhlimpuii leh Pi Lalramngaii. August ni 2&3 khân *Thênzâwl Bialah* Pi Lalnghâkliani, Pi P.C. Lalmalsâwmi, Pi Lianhnûni leh Pi K. Lalrinpuii; leh *Sumsuih Bialah* Pi Lalthansângi, Pi Vânlalchhuangi, Pi Lalbiaknungi Sailo leh Pi Lalthanzâmi. August ni 9&10 khân *Nisapui Bialah* Pi Zohmingliani, Finance Secretary leh committee member-te – Pi Lalrawngbâwli, Pi Lalthangmawii leh Pi Hrânghmingthangi; leh *Bairabi Bialah* committee member-te – Pi J.C. Ronghâki, Pi Vânlalnunsiami leh Pi Lalmani.

✪ KRISTIAN THALAI PAWL

◆ Leadership Training

July ni 5&6, 2025 khân KṚP, Madanrtng Bialah Leadership Training pein Central KṚP hruaitute – Pu F. Lalremruata, Finance Secretary leh Pu Lalduhawma Chhangte, committee member-te an kal.

◆ Meet & Missionary Challenge

July ni 11–13, 2025 khân Khawzâwl Vênglai Bial KṚP Meet & Missionary Challenge hmanpuiin Central KṚP hruaitute – Rev. H. Lalawmpuia, Leader, Tv. P.C. Lalthanmawia, committee member leh Mizoram Synod Choir-te an kal.

◆ Saipum Bial Intawh Khawm

July ni 11–13, 2025 khân Saipûm Bial KṚP Intawh Khâwm wawi 2-na hmanpuiin Pu Lalruatfela, Asst Leader leh Pu Lalruatpua, committee member-te an kal.

◆ Sumsuih Bial Training

July 19, 2025 khân Sumsuih Bial KṚP Leadership Training neihpuiin committee member-te: Tv. P.C. Lalthanmawia leh Pu Lalduhawma Chhangtête an kal.

◆ Zote Bial KṚP Meet

August ni 1–3, 2025 khân Zote Bial KṚP Meet leh Leadership Training hmanpuiin committee member-te: Ni. F. Lallianzuali, Pu Lalrambuatsaiha leh T.Upa Lalremsiama Khiangtête an kal.

✪ WORSHIP

◆ Zai Hruai Training

Hetiang hian Zai Hruai Training pein chhuah a ni:

July ni 17&18, 2025 khân *Chawngtlai leh Kêlkângah* Tv. H. Lalthazuala, Music Instructor leh K. Lalhmangaih-zuala, trainer. July ni 23–25, 2025 khân *Sâmthang, Kâwl-kulh leh Kâwlkulh North-ah-te* Pu Benjamin Sailo, Music Instructor leh Pu T. Laldintluanga, trainer. Ni 26.7.2025 khân *Tanhril Kohhranah* Tv. H. Lalthazuala, Music Instructor leh Pu K. Lalhmangaih-zuala, trainer. Tin, ni 7.8.2025 khân *IOC Vêng Kohhran, Vairêngteah* Music Training pein Pu H. Lalrinmawia, Senior Music Instructor a kal bawk.

✪ PES

◆ Silver Jubilee hmanpui

Ni 7.8.2025 khân Champhai Zotlâng PES Silver Jubilee lawmna hmanpuiin Upa P.C. Vânlalhruaia, Supervisor of Schools a kal.

✪ SYNOD MISSION BOARD

◆ Belhtu thar neih zât

January–June, 2025 chhûnga Mission Field hrang hranga belhtu thar neih zât hetiang hi a ni:

<i>Sl.No. Field hming</i>	<i>Total</i>
1. Arunachal & Assam Mission (E)	35
2. Arunachal & Assam Mission (N)	28
3. Arunachal & Assam Mission (W)	49
4. Assam	37
5. Barak Area	24
6. Delhi	78
7. Home Mission North	21
8. Home Mission South	32
9. Cachar Tlângram	28
10. Jharkhand	210
11. Karbi Anglong	95
12. Calcutta	441
13. Lucknow	7
14. Nepal	90
15. Odisha	53
16. Patna	129
17. Siliguri	67
18. Tripura	693
19. Masihi Sangati	1,669
20. Cambodia	7
Belh khâwm	3,806

◆ Sikul zir chiang

August 6&7, 2025 khân Marpara-ah Ramthar School zir chiangin Pu C.T. Chuaukhûma, Mission Promoter; Pu R. Lalringliana, Supervisor of Schools leh Rev. Dr C. Lalramchhana, BEC member-te an kal.

✪ SOCIAL FRONT

◆ Pian pun campaign

July ni 12&13, 2025 khân Sailâm Kohhranah ‘Pian Pun & Kristian Chhûngkaw Campaign’ hmanpuiin Rev. R. Lalêngzauva, campaigner a kal.

◆ Champhaiah Quarters hawng

Ni 19.7.2025 khân Synod Rescue Home Management Committee chu Champhaiah a ðu a. Committee zawhah Rev. Dr K. Lallâwmzuala, Synod Executive Secretary i/c Social Front-in Champhaia Synod Rescue Home Director Quarters chu Pathian hnênah hlânin a hawng. Hemi hunah hian Rev. H.S. Remmawia, Director, Synod Rescue Home, Durtlâng leh Pu Lalchhûngliana, Social Front Coordinator-te an tel bawk.

◆ Awareness campaign

Ni 27.7.2025 khân Sihphîr Vêngthar Bialah ‘Tleirâwlten nun kawng dik an zawh theih nâna nu leh pate inzirtîma’ awareness campaign hmanpuiin campaigner-te – Rev. V.L. Krosschhuanmawia, Rev. Dr F.H. Liansangzuala leh Rev. H. Lalbiakhluna-te an kal.

August ni 1–3, 2025 khân awareness campaign hmanpuiin campaigner-te hetiang hian an chhuak bawk:

Phaikhuo Kohhran, Manik-bond Bialah Upa R. Vânlalzauva;

Saitual Kohhranah Upa Lallianmawia;

N. Hlimen Bialah Dr Robert S. Halliday;

Champhai Vêngthlang North Kohhranah Upa Prof. Laldinliana Vârte.

Ni 9.8.2025 khân *Falkâwn Kohhranah* ‘Ei leh Bar, Moral Reform, Zûk leh Hmuam/Zu leh Ruihhlo, Social Media’ Awareness Campaign hmanpuiin campaigner-te – Upa Joseph Lalngaihawma Râlte, Upa H. Ngûrthansânga, Upa Dr Thanchungnunga leh Rev. R.C. Lalchhuanthanga te an kal.

◆ Tuikual North Kohhranah

Ni 10.8.2025 khan Tuikual North Kohhranah ‘Ei leh Bar, Zirna, Moral Reform, Ram Leilung Humhalh’ Awareness Campaign hmanpuiin Rev. Dr K. Lallâwmzuala, Executive Secretary i/c Social Front a kal.

✪ TRUST

◆ Pastor Quarters en fel

Pastor Quarters en felin hetiang hian chhuah a ni:

July 9–11, 2025 khân *Chawngte L* leh *Tlabung Chawnpuiah* Pu Lalramênga Royte, JE a kal a. July ni 21 khân *Ruantlâng, Khawzâwl Vênglai* leh *Khawzâwl Dintharah* Pu Lalramenga Royte, JE a kal a. August ni 6&7 khân Silchar Pastor Quarters zir Chiang leh Synod Transit Accommodation (STA) leh Missionary Quarters sak mêk enpuin Pu Lalhriat-renga, JE leh Pu Kros Nuntluanga, JE-te an kal a. Ni 21.7.2025 khân Ruantlâng Pastor Quarters, Khawzâwl Vênglai Pastor Quarters leh Khawzâwl Dinthar Pastor Quarters chei that ngai leh lungrem chim siam that dân tûr en felin Pu Lalramenga Royte, JE a kal bawk.

✪ SMTC

◆ Lay Leaders Training buatsaih

SMTC chuan July 21–25, 2025 chhông khân SMTC-ah Lay Leaders' Training vawi 233-na a buatsaih a. Training

hawn inkhâwm hi Rev. H. Lalmuanchhana, Director-in a kaihruai a; Upa Vânlalsâwma Siakêng, Synod Secretary-in training hi hawngin thuchah a sawi. Tûn tûmah hian Presbytery 14–Aizâwl Hmâr, Chhim-phei, Champhai North, Lunglei East, Lunglei West, Aizâwl Bethel, Tuichâng, Tuichânggrâl South, Chhimchhak, Aizâwl Chhim, Sakawrhmutuait, Sêrlui, Aizâwl West–II leh Tlawng aţangin Kohhran Upa 46 an tel.

✪ REVIVAL

◆ Hulhliap Short Stay Centre

Mizoram sawrkâr, tlâwm-ngai pâwl leh kan kohhran tâng hovin Hulhliap Short Stay Centre, a thawh khatna atâna Synod Revival Camping Centre, Neihbawia an buatsaih chu ni 12.7.2025 khân zawh fel a ni. A tîrah mi 256 an lût a, a tâwp thlenga awm chu mi 119 (Mipa 105 leh hmeichhia 14) an ni. Camp luh ni aţanga ni sâwm chhông chu detoxification atân hman a ni a, a hnu ni nga dang chu clinical counselling atân hman a ni a, chumi hnuah ni nga dang chu spiri-

tual therapy hun atân hman leh a ni. Detoxification leh clinical counselling chhûnga sênso hi sawrkârin a tum a ni. Camp chhuakte hi thla thum chhûng vil chhunzawm an ni ang a. Rilru leh damdawi lama mi thiam rualin a ÷ûl angin an enkawl chhunzawm dâwn a ni.

A thawh nhihna chuan ni 21.7.2025–9.8.2025 chhûng a aw h a; mipa, damdawia har-satna tâwkte tân chauh a ni. Thawh nhihnaah hian mi 536 an inziak lût a, camping centre-in a dâwl zawh loh avângin pâwn lamah riahna tûr te siam belha, a chung zâr ni mah se, luh ni zân lama ruah sûr nasain a tihchhiat avângin an buai hle. Mutbu leh thawmhnaw huh vek an tam avângin a ÷hen chu an haw leh hlawm a, July ni 22 thleng khân mi 410 vêl an la awm a ni.

Hulhliap Short Stay Centre hi nakkum March thla thleng buatsaih tûra ruahman a ni.

♦ Harhna Inkhawmpui zo ta

August ni 1–3, 2025 chhûng khân Harhna Inkhawmpui vawi 11-na chu Salem Vêng Kohhran Biak In, Aizâwlah hlim leh tuang taka hman a ni a, thupui chu '*Pathian tâwk tûrin inpeih rawh*' (Amosa 4:12) tih chu Rev. R.C. Lalngâklia, Synod Moderator; Rev. V.L. Luaia Hranleh, Sr Executive Secretary leh revival speaker-te – Pi Lianthangpuii, Peniel Revival Team Speaker; Upa C. Zanghînglova, Jehova Jire Team Speaker; Pu Biakhmingthanga, Krista Thianta Team Speaker; Pu C. Lalzahawma, Hnehna Puangtu Team Speaker leh Pu H. Lalhmingliana, Amen Revival Team Speaker-ten an sawi.

Inkhâwm apiangin zaipâwl pathum an zai ÷hîn a, inkhâwm banah lêngkhâwm ÷hîn a ni bawk. He harhna inkhâwmpuiah hian revival speaker 70 zîngah damlohna avângin mi pahnih an kal thei lo a ni.

TLANGAU BU MAN

Kristian Tlângau bu lâk man hi a kum chhûng zêla pêk tûr a ni a. Entîr nân, kum 2025 lâk man chu kum 2025 chhûnga pêk tûr a ni. Kum tîr lamah pêk fel tum ÷hîn ni bawk se.

✪ MCC

◆ Result chhuak kim ta

Mizoram University hnuaiia Even Semester 2025 Under Graduate exam result chu a chhuak kim tawh a. MCC-in result a neih dân chu hetiang hi a ni:

<i>Semester Zirlai</i>	<i>Pass</i>	<i>Pass pc</i>	
2nd Sem	110	89	80.91
4th Sem	101	93	92.08
6th Sem	68	64	94.12
A vaiin	279	246	88.17

Tûna MCC-in zirlai a neih dân chu hetiang hi a ni:

1st Semester	131
3rd Semester	110
5th Semester	103
Belh khâwm	344

◆ Mentoring Programme

Ni 18.7.2025 khân 1st Semester zirlaite tân ‘Mentoring Programme’ hman a ni a. Hetah hian zirtirtu tinin zirlai enkawl bik neiin – zirna, chhôngkua leh sum lama an harsatna hrang hrang an sawipui a, a sut kian dân tûr theihtâwpin an ngaihtuahpui bawk.

◆ Environment Awareness

Ni 18.7.2025 khân MCC IQAC leh Environment Infor-

mation Awareness, Capacity Building and Livelihood Programme (EIACP), Mizoram Pollution Control Board ñang kawp chuan MCC 3rd Semester zirlaite tân ‘Environment Awareness and Sensitization Programme’ an buatsaih a; Er Benjamin Lalnunsanga Colney, Programme Officer, EIACP chu resource person a ni.

◆ Faina Hnatlâng

Ni 18.7.2025 khân MCC NSS Unit bultumin Co-Curricular Activities (CCA) hunah 5th Semester zirlai zawng zawngten ‘Faina hnatlâng’ an ko va, Mission Vêngthlang khawlaia bawlhhlawh an thian fai.

◆ Thing phunin hnatlâng

Ni 19.7.2025 khân MCC NSS Unit chu Main Campus, Tanhrilah thing phunin an hnatlâng a, thing 20 chuang an phun.

◆ Result chhuak kim ta

Ni 19.7.2025 khân Mizo Department chuan Off Campus class hun an hmang a. He hunah hian zirlaite chu kut hnathawh zirtîrin ramah an chhuak a ni.

◆ **Freshers' Social & Felicitation**

Ni 25.7.2025 khân MCC chuan Vânapa Hall-ah Freshers' Social and Felicitation (Zirlai tharte lawmna leh zirlai tiṭhate chawimawina hun) a hmag.

Khual lian Pu Lalduhoma, Chief Minister-in thu sawiin, Synod-in secular college ṭha leh rin tlâk tak a din chu lâwmawm a tih thu a sawi a. MCC zirlai kal chhuak, University Rank Holder leh Department topper-te chawimawina hlan a ni bawk.

◆ **Zo nun ze mawi inzirtîr**

Ni 4.8.2025 khân college devotion hunah 'Zo nun ze mawi inzirtîrna' hun hman a ni a. K.C. Lalthansânga, Assistant Professor, Department of Mizovin zirlaite hriat tûr Zo nun ze mawi pawimawh tak tak a sawi. Hemi ni hian MCC thawktute leh zirlaite chu Mizo thuamin an inthuan a ni.

◆ **NAAC Sensitization Workshop**

Ni 6.8.2025 khân MCC thawktute pualin college-ah 'NAAC Sensitization Workshop' buatsaih a ni a, MCC-in NAAC a hmachhawn huna pawimawh zir ho a ni. Resource

Person chu Dr Vânlalmuana, Govt Aizâwl College a ni.

✪ **ZIRLAI VILTU COMMITTEE**

◆ **Ziah luh tharte hun hmanpui**

Ni 1.8.2025 chawhma dâr 11 khân J.M. Lloyd Hall, Synod Office-ah Zirlai Viltu Committee buatsaihin Synod Resource Centre-a inziak lût tharte tân Briefing & Orientation Programme hman a ni. He hun hi Rev. Dr Rosiamliana Tochwawng, ES i/c Zirlai Viltu Committee-in a kaihruai a; Pu K. Lallianzuala, Secretary-in Synod Resource Centre din ṭan dân leh kal-phungte a sawi a; Rev. K. Lalrinmawia, Pu R.L. Rinawma (IRS Rtd) leh Pu Lungmuana-ten thu an sawi bawk. Briefing & Orientation hi Category 1 leh Category 2-a member thar, mi 27-te tâna buatsaih a ni.

Zirlai Viltu Committee hian a din tirh aṭangin All India Service hrang hranga Mizo ṭhalaite an inziah tlin theihna tûrin theih-tâwpin hma a la a, a mamawhten an pan theih tûrin Synod Resource Centre a din a. Centre-ah hian lehkhabu ṭha chi hrang hrang 300 chuang a awm a ni.



WEA HOTU THAR ATAN ARAB KRISTIAN RUAT

World Evangelical Alliance (WEA) chuan Advocate Botrus Mansour-a chu secretary general and chief executive officer thar atân a ruat a, Arab Kristiante zînga he pâwl hotu ber hna thawk hmasa ber tûr a ni.

Mansour-a hian he hna hi kumin October ni 27–31-a Seoul, South Korea-a WEA General Assembly lo awm tûrah a chelh ãan ang.

Kum 1965-a Nazareth-a piang Mansour-a hian Jerusalem-a Hebrew University-ah dân a zir a, MBA a zo bawk.

Anupui, A'bir-i nêh fa puitling tawh pathum an nei a, Nazareth-ah an chêng.

Kum 180 vêl kal ta aţang khân WEA hian khawvêl puma Chan-chin Tha hriltute thawh ho dân tûr kawng a lo zawng tawh a. Tûnah hian khawvêl ram 148-ah hna a thawk mêk. – CHRISTIAN TODAY

PAKISTAN COURT-IN IDENTITY CARD THAR SIAMSAK TURIN A TI

Lahore High Court chuan Pakistan-a national registration thuneitute hnênah, kum 15 kal taa nu pakhat, Islam aţanga Kristiana inlet hnênah identity card thar siamsak tûrin a ti.

He hmeichhia hian kum 2009 khân Islam chhuahsanin pasalah Kristian tlangvâl a nei a. Vawi eng emaw zât dîlna a thlen chung pawhin, National Database and Registration Authority (NADRA)-a thawktute chuan official record-ah a sakhua chu an thlâksak duh tlat lo.

October 2024 khân a document chu tihdiksak tûrin a ngên leh a, NADRA thuneitute chuan a bapisma leh inneih certificate-te chu an pawm loh thu hrilhin, Islam a chhuahsan avângin an vau bawk.

July ni 1 khân Justice Shahid Karim-a chuan he thil hi ziah luh sual palh a nih a rin thu sawiin, NADRA hnênah he hmeichhia hi Kristian a nih lanna identity card siamsak tûrin a ti ta a ni.

Court rorêl dân hian an chhûngkua a tilâwm hle.

– CHRISTIAN TODAY

PUNJAB KRISTIANTE AN INZAWM KHAWM

Punjab state-a pastor 200 rualte leh pâwl 26 aiawhte chu August ni 7 khân India rama thil thleng mêkah remna siamtu ni tûr leh, dikna a lo lal theih nâna bei tûrin an inhmu khâwm a, thuchhuah khauh tak an siam.

Punjab Christian Leaders Assembly (PCLA), tûn hnaia hêng lai rama Kristiante inzawm khâwmna lian berah hian district 23 – Ludhiana, Jalandhar, Kapurthala, Amritsar, Gurdaspur, Pathankot, Moga, Ferozpur, Barnala, Ropar, Nawanshahr, Hoshiarpur, Fatehgarh Sahib leh a dange aţangin aiawh an tel.

– CHRISTIAN TODAY

INC-IN KRISTIANTE THLAVANG A HAUH

Indian National Congress, ram puma eptu party lian ber chuan India rama Kristiante chung a tihduhdahna thleng thînah nasa takin hma a la a. Public Accounts Committee chairperson K.C. Venugopal-a chuan Prime Minister Narendra Modi-a hnênah lehkha thawnin, hêngthila Bajrang Dal an inrawlh thîn thu a ziak. –CHRISTIAN TODAY

KRISTIAN DAMDAWI IN CHHUI TURA TIH A NI

Chhattisgarh-a Dhamtari District thuneitute chuan Dhamtari khawpuia kum 115-a upa Kristian damdawi in chu chhui chian tûrin thupêk an chhuah a; hei hi Bajrang Dal, Vishva Hindu Parishad (VHP) leh Hindutva pâwl dangten an sawisêl vâng a ni.

He damdawi in hi kum 1910-a American Mennonite missionary-te din a ni a, Chhattisgarh-a damdawi in upa ber a ni.

Hospital Medical Superintendent Sandeep Kumar Patonda chuan, “He damdawi in hi kum za chuang a lo ding tawh a, inthliar hranna eng mahawm lovin damlote a lo enkawl tawh thîn. Kan tum ber chu mipui tâna rawng bâwl a ni,” tiin an puhnate a hnial a. Nursing College lamah sakhaw danga inlehtîrna a awm ngai loh thu a sawi bawk.

Dr Rakesh Gupta, Association of Healthcare Providers of India (AHPI), Chhattisgarh chapter president chuan he damdawi in chhui tumna hi a dem hle. – CHRISTIAN TODAY



C. Lalngînglova
Vaphai zawhna

Z.1. *Hêng Bible thu – Is 65:22–25; Thup 21:3–5; Tirh 3:21; Heb 9:27; Rom 8:18,21; Lk 22:17 or Mt 26:29 aṭangte hian, vânthar leh lei thar boruak hi eng ang chiaha lo awm tûr nge tih leh, Eden huan bawhchhiat hma ang tak kha a ni thei dâwn em, tih hi min hrilh fiah thei em?*

Ch. Lei thar leh vânthar chung-châng hian sawi a hlawh hle mai a. Bible-in a sawi bâk han belh-chhaha, han sawi chiang thei hi tu mah kan awm chuang lo va. A famkim hun chu ‘nakin’ ti hian min hrilh leh mai bawk a. A nawm dân tûr a sawiah pawh hrehawm reng reng awm tawh lohna hmun tûr niin a lang a. Hrehawm rêng rêng a awm loh chuan he lei ai chuan a nuam dawn chiang tihna a ni a. Hêng i rawn târ lan ziaktute pawh hian nakina a famkim kan chan hun a nawm dân tûr an sawi a ni ve

zêl mai a. “A ṭhen pawh kan hre thei lo, he lui kam aṭang hian,” tih hi kan chan chu a la ni rih tlat mai si a. A famkim hun chang tûra inpeih saa awm rih phawt a ngai a nih hi maw!

Lk 22:17 leh Mt 26:29 thu hi Lal Isua hun hnunhng lama thil thleng a ni a. An zîngah grep raha mi a in leh dâwn tawh lo va, mantîrin a awm mai dâwn tih a hrilhna niin a lang.

Laltlanchhûnga
Lunglêng–I zawhna

Z.1. *Lalpa Ṭawngṭainaa kan sawi ṭhin, “Kan chung a thil tisualtute kan ngaidam angin nang pawhin kan thil tihsual ngaidam ang che,” tih hi, kan chung a thil tisualtute hi kan ngaidam thei vek si lo va, engtia pawm chi nge?*

Ch. Lalpa Ṭawngṭaina hi a nih ang taka pawm mai tûr a ni a. Keimahni lam chak loh avânga thlâk ngawt chi a ni lo. Hemi hmanga ṭawngṭai ṭhînte hian inen fiah nân hmang ṭhîn ila a ṭha ngawt ang.

Z.2. *Gen 2:7-ah hian, “Lalpa Pathianin leia vaivutin mihring a siam a, a hnârah nunna thaw*

chu a thaw lût a; tichuan, mihring chu mi nung a lo ni ta a, ' tih kan hmu a. Heta 'nunna thaw', Thlarau Thianghlim nia sawi hi a dik em? Thlarau Thianghlim chu Pentikos Nia lo thleng, tûna kan chan tâk chauh hi a ni lo 'm ni?

Ch. Heta 'nunna thaw' tih hi 'thaw, mihring tinungtu leh mi nung a ni tih lantîrtu ber' hi a ni a. Ezekiela 37-a ruh rote tinungtu thaw (rûak) nêh kha chuan a inang lo. Mahse, thu awmze inzûl (synonymous) anga hman ðhin erawh a ni thung (Job 27:3; Is 42:5). Heta 'nunna thaw' tih hi mihringa hriat thiamna neihtîrtu (Job 32:8) leh ngaihtuahna thiang leh fîm neihtîrtu (Thuf 20:27) angin sawi a ni bawk. He lai thu awmzia ber nia lang chu – mihring chu Pathianin a hnârah chuan nunna thaw chu a thaw lûtin a thâwktîr a. Tichuan, mi nung, nunna nei a lo ni ta, tihna a ni âwm e. He nunna thaw hi thlai leh hnimte laka mihring leh nungchate nunphung danglamna a ni a, an thâwk theih loh chuan an nung thei lo a ni. Tichuan, he laia 'nunna thaw' hi Hebrai ðawnga

Thlarau Thianghlim tih nêh chuan a inang lo deuh a ni.

Upa C. Lalsâwmliana Fârkâwn zawhna

Z.1. *Synod Thu Ziah Dân Kal-hmang (Synod House Style) 2024, phêk 9-na, 'Numeral nambar ziah dân' 2nd para-ah hian – 'Sum leh nambar tam thamah chuan a ding lam ber aţanga digit thum dawtah zêl comma dah tûr a ni. Entîr nân : '1,526,374,859' tih a ni a. Amaherawhchu, Synod Budget 2025–2026-ah hian 1,00,00,000 format-in a indah vek si a. A eng zâwk hi nge pawm tûr?*

Ch. Hei hi i rawn sawi, Synod Budget-a mi ang hian Synod Executive Committee chuan hman tûrin a rêl tawh e.

Upa P.C. Thangzuala Sumsuih zawhna

Z.1. *Tûn hma khân Good Friday-a sak chi, sûnna hla kan tih, hla lunglênthlâk tak tak leh thinlung kuai tak tak, kan Kristian Hla Bu, hla bu pui kan tihah hian a chuang ðhîn a. Tûnah chuan a awm ta lo tlat mai a. Hla Thar Bu lamah*

hian dah a ni ta hlawm a. Hla Thar Bu hi chu mipui nâwlpui hian kan leklam vak si lo va. Chuvângin, hêng hla (Tuarna) – Hla Thar Bu no. 53-na (A lungngaihna hmun i thlîr ang), no. 66-na (An va hlim hlei êm Zion khawpuiah), no. 68-na (Nunna thianghlim siamtu an duh lo), no. 71-na (Chu zân lungngaihthlâkah) tihte leh a dang pawh a awm mai thei e. Hêng hi Kristian Hla Buah hian dah leh dân a awm lo 'm ni?

Ch. Nia, hêng hla lunglênthlâk deuh deuhho hi sak a nuamin rilru pawh a khawih thîn a. Hêng hla dah tûrah hian Worship Committee-a thlen a ngai a. Annin dah tûra rawtte chu an lo thlîr leh a, dah tûra an pawm chu hla buah hian dah a ni thîn. Worship Committee lama thlen a fuh âwm e.

Upa Lalsângliana

Sialsûk Hmunchung zawhna

Z.1. *1 Pet 4:6-ah hian, “Hemi avâng hian a ni mitthite hnên-ah pawh chuan Chanchin Ṭha hrilh a nih ni, tisaa awm mihringte anga ngaihtuahin an awm a, thlarau erawh a Pathian anga an nun theih*

nan,” tih kan hmu a. Pathian thu-ah hian ringlote hi mitthi tihna hi a awm nual tho va. He lai thu-ah hi chuan tisaa awm tawh lo, mitthi tak tak an nih hmêl a. Heti a nih laia, dam chhûnga kan inpeih loh chuan thih hnuah awmzia nei tawh lova kan inzirtîr si hi min hrilh fiah thei em?

Ch. He lai thu hi hrilhfiah dân hrang hrang a awm a, Kristian hmasaten taksaa thihna an tawh thu-ah ringloten beih nân an hmang a. Hemi thu-ah hian ringtute chuan taksaa thihna chu tuar ve tho mah se, an taksa thihna chu thlarauva Pathian hnêna an kalna kawngka mai a nihzia sawinaa ngai an awm a. Ngaih dân dang leh chu – 3:19 thlîr kawpin, heta ‘mitthi’ a tih hi Krista lo kal hmaa thi, mitthi khuua Kristan thu a zuk hrilhthe kha an ni a, chu chu ‘mi dangte ang bawka an chungthu rêl a niha, Pathian hmaa thlarauva an nun theih nân’ tih a ni.

Upa R. Lalzârzova

Thênzâwl Vênglhun zawhna

Z.1. *Mk 9:1-a, “Heta dingho a thente hi, Pathian ram, thiltihtheihna nêna lo thleng*

an hmuh hma loh chuan thihna tem tawp lo tûr an awm,” tih hi a awmzia min han hrilh fiah teh.

Ch. He lai thu hi thu har tak a ni âwm e. ‘Thihna tem tawp lo tûr’ tih lai hi a mak angreng viau va, inhnial theih tak pawh a ni. ‘Pathian ram thiltihtheihna nêna lo thleng tûr, Isua sawi hi, koh-hran lo pung, amah ringtute lo darh zau zêl tûr sawina a ni a. Chu chu ‘mi thenkhat hi chuan an hmu ngei dâwn a ni’ tihna anga sawi an awm a. “Isua sawi a ni chiah dâwn em ni?” ti an awm bawka, “Ringtu, tihduhdah tuarte inhnemna a ni ang,” ti an awm bawk. A hmasa ber hi pawm a nuam deuh âwm e.

Z.1. *1 Sam 31:4,5 leh 2 Sam 1:10-a Saula thih dân sawite hi a va inang lo ve! A eng zâwk hi nge pawm tûr ni ang?*

Ch. He lai thu hi inkalh angin a lang na a, a thu ngun taka chhian a thih dân chu a chiang thei âwm e. Philistia leh Israel mite an inbei chiam mai a, Philistia mite chuan Saula leh a fapate Jonathana, Abinadaba leh Malkisua chu an that a, an nawr zêl mai si a. Philistia mite thah leh

man chu Saulan a hlau hle a, chu ai chuan pasaltha thiha thih chu a thlang ta zâwk a, a bula ding, a kaihza vêngtu hnênah amah chu that mai tûrin a ti a. Ani chuan a pu chu a zah êm avângin a that duh lo va; tichuan, fei a bawh ta a. He thu hi 2 Sam 1:10-ah rawn sawi lehin, fei a bawh chu a chau tawh viau mai a. Amalek mi hi indonaa tel ve nge, indonaa thite thil rûk tum zâwk tih hriat a har tawh a. Chu mi chuan, a chauh tawh em avânga leia a tlûk thlenga thlîrin, Suala ngen angin a that ta mai niin a sawi a ni.

Z.3. *Mt 11:12-a, “Baptistu Johana awm achin tûn thlengin vânrâm chuan beih vakna a tâwk thîn a, a bei vakte chuan an pâwng lâk thîn,” tih hi min hrilh fiah thei em?*

Ch. He lai thu hi sawi dân inang lo hret hret a awm thei a, ‘Beih vakna a tâwk thîn’ tih hi AV leh RSV-te sawi dân a ni a. Grik tawnga mi hi passive voice-a lehlin chuan Isua zuitute a kâwk a. Chutih rual chuan active voice-a lehlin chuan Isua hmêlmate lam a kâwk ve thung a. A pum puia thlîr chuan Isua zuitu, vânrâma lût tûrte beih dân sawina niin a lang

a. ‘Pâwng lâk’ tih hi Luka chuan ‘mi tin an lût lui’ tiin a sawi thung. William Barclay-a chuan Matthaia leh Luka sawi hi la kawpin a siam rem then a, Isua ram rawn din chuan tuarna râp̄thlâk a tuar fo dâwn avâng leh mi rothap pui puiten an rawn beih fo dâwn avângin, chutiang hun pawha ding zo leh hneh zêltute chuan vânrâm an chang dâwn, tiin a sawi a ni.

Laltlanthanga

Bûngtlâng Bazar zawhna

Z.1. *Sunday Sikul zirtîrtu chawimawina kan neih – kum 25 tang zâwn̄te dawn (Chawimawina Diploma) leh kum 50 tang zâwn̄te dawn (Jubilee Award)-te hi an thawh chhûng kum 25-na leh kum 50-naahte hian thihna avâng emaw, kohhran thununna tawh avâng emawin thaw̄k chhonzawm thei lo ta se, dawn̄tîr theih tho a ni em?*

Ch. He thil hi chu an thawh kum tûra bi tuk thawh pumhlûm a ngai a. Inngaihnhnathiam avânga tihtlin mai chi a ni lo ve.

Z.2. *KHB no. 196-na, ‘Lui hnâr a awm, thisena luang’ tih hi a châng thu leh solfa hi a*

inzât lo hle mai a. A thu lam nawn dân tûr hi tihchian theih dân a awm lo maw? Mi sak la hre lo, a solfa atanga zir tân a buaithlâk riau mai.

Ch. Hla bu thar chhuah hunah i duh ang tak hian a rawn chhuah beisei ang aw!

Z.3. *Rawngbâwlna pawimawha kan neih, zaipâwl rawngbâwlna, member tlêm deuh, Bial Zaipâwl, etc. lâmtual sîra mipui hmachhawn lo zâwnga an dinga an zai thîn hi zaipâwl ngaih pawimawh lohna a ang thei deuh lo maw? Zaipâwl member tam tham deuh an zai tum pawhin an din hlih tho hi maw le! Tûn hma ang khân maichâm hmaah ding leh se, an hla sak chhûng lek an hlih hi chu ngaimawh viau tûr em maw ni dawn le?*

Ch. Nia, ngaih dân tam zâwk angin kan han kal zêl phawt chu a ni a. Zaipâwl ngaih pawimawh lohna lam chu a ni hran âwm lo ve. Hmunin a zir ngang loh chuan rêl ang loh deuhva kal loh theih loh châng te pawh a awm ve thîn a nih hi. Rawtna thar te a awm a nih chuan a rêltu bawkin a la thiat leh mai tûrah ngai ila.



KRISTIAN CHHUNGKUA BIH CHIANNA

– Rev. Vânlalbêla
Bâwngkâwn

Mi, Pathian nêna inzawmna neia, Lalpa maichâm mit lova vawng nung tlattu awmna chhûngkua apiang hi Kristian chhûngkua chu an ni.

Thuhma: Kristian chhûngkaw din ngheh hi engkim bul a nih avângin a pawimawh êm êm a, kohhrante pawhin kan theih ang anga kan buaipui reng hi a lâwmawm ngawt mai. Hetih lai hian Kristian chhûngkua kan sawi dân ðenkhat hi chu, ðat famkimna hmun ang deuh hiala ngaih theih hmangin tehna kan khai ðîn a, chu chu chhûngkaw tam zâwk tân chuan a tina tin chhin rual loh a lo nih avângin mi tam tak rilru a hnualin a tibeidawng a, kan tlin tâwka kan tih ve hrâm hrâm ðhinte chu kan sit zo va, Kristian chhûngkaw sawi pawh hi kan nin phahin kan tui loh phah hial ðîn.

PATHIAN HIAN KAN TLIN LOHNA LAM ATANGIN MIN TEH KHER LO

Khawvêla kan awm chhûng hian tu mah mi famkim kan awm lo va, kan thil tih eng mah hi famkim a awm hek lo. Hei hi kan Pathian hian a hriat reng avângin, kan tlin lohna lam aţang ngawtin min teh ngai lo va; kan tlin lohna leh famkim lohna hre rengin, tihfamkim theih tûra amah nênzawmna nghet kan

neih leh neih loh lam aţangin Lalpa hian min teh zâwk ðîn a ni. Chuti ni lo se, tu nge Lalpa mit hmuha tling zo awm teh lul ang le? Hemi chungchâng hi Bible aţangin han sawi fiah zui dân ila.

Abrahama te chhûngkua

Tûna keinin Kristian chhûngkua kan tehna hmang hian Abrahama te chhûngkua meuh pawh hi han teh dân ila, tlin lohna leh famkim lohna an ngah ve hle mai.

1. A beidawng ve ðîn: Pathian thuthlung kengtu a ni a, chu thuthlung chu chi thlah thuthlung hmanga tihpuitlin tûr a ni. Hemi thu-ah hian Abrahama hi a

beidawng ve thîn. A nupui Sari chu a chin tlat avângin fa a pai mai thei lo va. Gen 15:2-ah chuan, “Tin, Abraham a chuan, ‘Aw Lalpa Pathian, eng nge mi pêk ang? Fa nei lovin ka awm hlen dawn a, ka ro khâwmtu tûr chu Damaska khuaa mi Eliezera hi a ni si a,” a ti ve hial a. Gen 17:18-ah pawh, “Tin, Abraham a vêk chuan Pathian hnênah, Ismaela hi i hmaah awm thei sela aw,” tiin a rawt ve ruai bawk a ni. Kawng dangah pawh a beidawn vezia tilangtu chu, a nupui Sarin a bawihnu Hagari chu nupuih neia, a laka fa nei mai tûra a tih khân a pawm ve hmiah a, fa pawh a nei ta rêng a nih kha. Heta tang hian, beidawn rum rum châng kan neih te hi mi tih loh dân a ni bîk lo tih kan hre thei. Mahse, Lalpa Abraham a chu a hnâwl phah lêm lo.

2. Chhûngpui nute an inngeih lo: Sarin an pa hnêna a pêk a bawihnu Hagari nau a lo pai khân, Abraham a hnêna petu ngei Sari chu Hagari chuan a hmsit ta a, chu chu Sarin a tuar thei bîk si lo va. Sarin Hagari a tihretheih tâk êm avâng a tlân bosan thu hial kan hmu a ni (Gen 16:5–8).

Chhûngpui nu pahnih inngeih lo chhûngkua chu tel ve nân a chhâkawm lêm loh khawp mai. Heti mai pawh hi a ni lo va, Isaaka a lo piang ve a, hnute hnêk an bantir ni chuan Abraham an ruai a theha. Chumi ni tak chuan Sarin Hagari leh a fapa Ismaela chu an in a tang hian hnawh chhuah a han phût leh ta mauh mai a! An nufaa hnawh chhuah an ni ta a nih kha (Gen 21:9–16). Hetiang thil hi chhûngkua thlengah chuan a va râpthlâk êm! Mahse, hêng buaina leh thil zahthlâk tak tak hmang hian Pathian chuan Abraham a chu a teh lo a ni ang, waviin thleng hian Abraham a chu Abraham a la ni ta zêl chu a nih hi.

Pathian tehna zâwk chu, Abraham a hnêna thuthlung chu Abraham a hian hetiang hun harsa kârah pawh hian a tâl chat lo va, nghet takin a chelh zêl a. Chumi hmanga Pathian in Abraham a chu a teh zâwk avângin thutiam rochungtu a ni ta zêl a ni.

Isaaka te chhûngkua

Anni chhûngkua pawh hian belh chian chu an dâwl famkim bîk lo hle.

1. Rebekin afateah duhsak bîk a nei: Isaaka nupui Rebeki

chuan a fapate pahnih zîngah duat bîk a neih avângin a pasal, tar, mit khaw hmu tawh lo chu bumin, a naupang zâwk Jakoba chu a u Esauva dawn tûr, a pa malsâwmna chu an dawn khalh-tîr a, chhûngkua an buai teh e.

2. Esauva thinurin Jakoba tihhlum a tum (Gen 27:41):

Esauva chu, bumin a awm tih a inhriat chuan a thinur êm êm a, a nau Jakoba chu thah hial a rilrûk ta a ni.

3. Chhûngkua a keh chhia:

Hemi thu avâng hian Jakoba chu inah pawha awm ngam lovin a tlân bo ta hial a nih kha. ‘Abrahama Pathian, Isaaka Pathian, Jakoba Pathian’ an lo tih thîn te pawh hi, chhûngkaw lamah chuan an lo buai ve thîn khawp mai. Mahse, Pathian thuthung an kawl chu an tâl chat lohva, an chelh tlát avângin Lalpan a thlahthlam bîk lo a ni.

Davida chhûngkua

Davida, ‘Pathian rilru ang pu mi’ ti hiala kan hriat zui tâk zêl chhûngkua pawh hian buaina leh harsatna an pumpelh bîk lo.

1. Chhûngkuaah inpâwng-sualna a thleng: Davidan a

nupui dang laka a fa Amnona chuan a unaupa Absaloma farnu Tamari a pâwngsual a. Hemi avânga Absaloman Amnona laka phuba laa a thah nia, “Absaloman lal fapate zawng zawng a that vek a, pakhat mah a zuah lo,” (2 Sam 13:30) tih hiala thuthang a awm ni te kha a va râpthlâk êm!

2. Absaloman a pa Davida thah a tum:

Hêng thil hnuah hian Absaloma hi a pa Davida lakah a hel a, Davida nênan indo chiam a, Absaloma hian a thih phah nghe nghe a ni (2 Sam 17&18). Heti chung hian Davida chu Davida tih kan bâng thei chuang lo. A chhan chu – Pathian nêna an inkâr, an inzawmna chu eng harsatna mah hian a su chat ve ngai tlát lo. Chuta tâng chuan Pathianin Davida chu a teh a, a phatsanin a hnâwl ngai tlát lo.

Pathian hnam thlan Israel-te

Pathian hnam thlan Israel-te pawh hi Pathian lakah chuan sawisêl bo an ni bîk lo hle. An sualna avângin Pathian pawhin a hrem thîn tih kan hria. Mahse, wawiin thleng hian Pathian hnam thlan Israel-te hi, an zînga mi rinawm tlêm tê (Remnant)-te

avângin Pathian hian a la chelh reng a ni. Paula chuan hêng mi rinawm tlêm têtê avâng hian, Israel mi zawng zawng chhandamin an awm ang, a la ti fan a ni (Rom 11:26). Sodom leh Gomorra kuate an sualna avânga Pathianin hrem a tum laia, “Mi felsâwm chauh an awm pawhin ka tiboral lo vang,” (Gen 18:32) titu Pathian kha kan Pathian a la ni reng tih hi kan hriat nawn fô a va ÷ûl êm!

He khawvêl soal taka kan chên mêk lai leh, kan khingpui Diabola a ei theih tûr zawnga ni tin a phi ruaina hmuna awm kan nih avângin, chhûngkaw tam tak chuan soal hliamte kan tuarin, zak tak leh rilru inthiam lo rêng rênga kan awm châng a awm thei. Mahse, Lalpa tehna kan hmuh tâk aţang hian han bih Chiang nawn leh ila, chhûngkuua mi pakhat chauh pawh, Lalpa nêna inzawmna neia, Lalpa maichâm mit lova vawngnung tlattu awmna chhûngkuate chu, Lalpa an lama a ţan tlat avângin hneh tûr leh hneh zêl tûrin Lalpan a tichak dâwn tih hriaa, nghet taka kan din zêl hi Kristian chhûngkaw dinna bul ber chu a ni.

Philadelphia khuua kohhrante

Philadelphia Kohhran hi Thupuan bua Asia ram kohhran pasarih lehkhathawn kan hmuh zînga pakhat an ni a, kohhran pasarih zînga dem hlawn ve lo leh fak hlawn zo kohhran kha an ni. He kohhran aţang hian kan sawi tâk Pathian rilru leh a thil thlîr dân Chiang lehzualin kan hmu thei dâwn a ni. Thupuan 3:3-ah hian he mite khuua a fak chhan ngaihnawm deuh mai kan hmu a, “I thil tih zia te ka hria, chakna tlêm têtê chauh i nei a, chuti chung pawhin ka thu i pawm a, ka hming pawh i phat lo va,” tih hi a fak chhan chu a ni. An chak êm vâng te, an fel êm vâng te, thil an tih theih êm vâng te ni lovin, chak lo chung chung leh harsa chung chung pawha Lalpa hming phat lova an awm tlatna kha fak an hlawn chhan chu a ni. A fiah lehzual nân mahni chhûngkaw chanchin han sawi ila. Keini chu pastor chhûngkuua kan ni a, kan nu nê kan inneih aţanga tûn thleng hian chhûng inkhâwmah te, Pathian ram thilpêkah te, buhfaiţâmah te harsatna sut ngai kan nei ngai

lo. Chhûng inkhâwmah chuan – Bible kan chhiar a, Lalpa fakín kan zai a, vawiina kan hun hman dân te report kan pe diat diat a, kan ÷awngt'ai a, Lalpa ÷awngt'ai nain kan ÷awngt'ai ÷hîn a, hun pawh kan hmang rei deuh ÷hîn. Vawiin thleng hian ning emaw, peih lo hmêl emaw kan la hmu ngai lo. “Chuti chu in va ti÷ha ve! Lalpa a va lâwm dân ve!” in ti mai thei. Mahse, Lalpa rilru, Philadelphia Kohhran a÷anga kan hmuh a÷ang hian, Lalpa mit chu – harsa chung chung leh dodâltu nei reng chung pawha, Lalpa maichâma mei nun tlattute chungah hian a fu ngei ngei dân a, chhûng inkhâwm neih lai pawha ÷henkhat phun reng mai te, rui bûr reng mai te, a rei hlauva phun nuah nuah reng mai te, tel duh lo tlat awm reng mai te an awmna kâra, Lalpa hming lam tlatna chhûngkuate hi, harsatna tâwk ve ngai lote ai chuan Lalpa mit hmuhah an mawiin an fak tlâk ber dân lo'm ni?

Philadelphia Kohhran chu – chakna tlêm te chauh nei chung pawha Lalpa thu pawma, a hming phat lova an ÷ih tlat

avângin lâwmman ropui tak pêk Lalpan a tiam a. Nang pawh wawi tam tak mittui nêna Lalpa i lo auh tlatna te, dodâltu leh harsatna tam tak kâra Lalpa maichâm tungding tûra i lo beih ve hrâm hrâm ÷hinna te, beidawng leh zak chung chung a Lalpa i lo auh ve hrâm hrâm ÷hinna te kha Lalpan a hmuh hmaih dân lo va, lâwmman ropui tak, hnehtu lallukhum chu a la khumtîr ve ngei ang che.

‘Kristian chhûngkua chu chhûngkuaa mi, Pathian nêna inzawmna neia, Lalpa maichâm mit lova vawng nung tlattu awmna chhûngkua apiang hi an ni.’ Chuvângin, a ti÷ha duh lote lama ÷anga, an kuta inpe mai lovin, Lalpa maichâm mit lova din nghehpui tlattu i nih chuan, i tlin lohna lam a÷angin Lalpan tehna a lek dân lo va, amah nêin in inzawm tlatna lam a÷ang khân a teh zâwk ang che. “A lama rilru dik tak putute chung a chakzia tilang tûrin Lalpa mit chu khawvêl zawng zawngah a lêng ruai ruai ÷hîn a ni” (2 Chr 16:9). A hmuh hmaih palh lo vang che. Maichâma mei chu eng vâng mahin a mit tûr a ni lo.

LALPA I ZAWNG ANG U

– Rev. Lalbiaknia
i/c Bungkawng Pastor Bial

Châng thlan: LALPA leh a chakna chu zawng ula, A hmêl chu zawngfo rawh u (Sam 105:4). Tin, mi lam ang a, ka hnênah in rawn ãawngtãi ang a, ka ngaithla ang che u. Tin, mi zawng ang a, in thinlung zawng zawnga mi zawn hunah chuan mi hmu ang (Jer 29:12,13).

Thinlung leh tih tak zeta Lalpa zawngtute chuan an hmu dân tih Zâwlnei Jeremia hian a sawi a. He thu hi Babulon-a Juda sal tãngte hnêna Lalpa thu lo thleng a ni. Lalpa hian thinlung zawng zawnga amah kova, zawngtute a hawisan ngai lo tih he thu hian a tifiãh ngawt mai. Zâwlnei Isaia chuan, “Hmuh awla a awm lai hian LALPA chu zawng ula, a hnaih lai hian ko rawh u,” (Is 55:6) tiin a sawi bawk.

Kan tûnlai khawvêl hun tawng hi kil tinah a ããa lo tih theih a ni. Chu chuan thinlung zawng zawnga Lalpa zawn a hunzia min hriattir a. Zawn satliah ni lo, thinlunga duh tak tak, a chãka chãk, ngai ngawih ngawihtu nih a hun tak zet a ni. Sam 105:4-na hian Lalpa zawng tûrin min hriattir a, ngaihthah hauh loh tûr, thu pawimawh tãwp a ni.

Duh dang, chãk dang, mamawh dang nei tawh lo khawpa Lalpa duh, Lalpa chãk, Lalpa mamawha zawngtu chuan an hmu ngei dân a, chu chu tûna kan mamawh tak pawh a ni. Kan

nun tichhe thei thil kan duh tlat te, hlauh kan nei te, nun thawpik leh hrehawmnain min khuh te hi Pathian kan mamawhzia tilangtu a ni a. Pathian hmu duh ngawih ngawih, chãk tak tak, ngai vawng vawng khawp nun chuan Lalpa a zawng lo thei lo.

1. Thinlunga khat liam khawpa chãkna chuan mi a chêt chhuahtir ãhîn: Davida chuan Philistia-ho nêan an indo ãumin, Bethlehemã tuichhun-chhuahtui in a chãk êm êm a. Bethlehem khua chu hmêlmain an luah si a, a naupan têt ata a lo in ãhin tui chu in a chãk tak

zet a. A sipai huai pathumten hmelma tâwn tlangin an va chawisak thu kan hmu a (1 Chr 11:17,18). Mahse, in lovin Lalpa tân a bun chhuak ta zâwk a.

Joba chuan a neih zawng zawng a chên vek a, a fate a sùn vek a, amah pawh dam lai rêng awm lovin pânchhiaian a bâwm a. A tân dam a nuam lo, thih a châk ngawih ngawih. “Pathian hian min râwt sawm mai se. A kut thawhin min tan chhum mai teh se aw!” a ti vawng vawng mai (Job 6:8,9). Pathian nêh inhmachhawn a châk et et a ni. “Aw! Amah ka hmuh theihna tûr lam chu hria ıla, A thuthmunah chuan ka kal tûr a!” (Job 23:3). Mahse, Pathian a rinna a phat lo. A tâwpah Pathianin mal-sâwmna tam takin a vûr ta zâwk.

Manganna vâwrtâwpah pawh Pathianin a mite chu a thlahthlam lo. An duh leh châk aia ðha zâwkin kawng a hawn-sak a, a tiharh leh ðhîn. Nun chau beidawng leh, hun harsa kan tawn laite hian Lalpa kan mamawhzia hriaa, thinlung zawng zawnga amah zawn nachâng hria ıla a va ðha dâwn em!

2. Pathian mite khân Lalpa an ngai tak zet ðhîn

“Ka nunna hian Lalpa biak in hung chhông kawtlaite chu a ngai êm êm a, a chauh phah hial a” (Sam 84:2). “Aw Jerusalem, ka theihngihl che chuan ka kut ding lam hian a thil thiam theih-ngihl ve rawh se...ka lei hi ka dangah bet tlat rawh se” (Sam 137:5,6). Heng thu hian ram dangal sal tâng, Pathian chênna khawpui hlata awmtên Jerusalem an ngaihzia a tilang. Chutah chuan Lalpa a chêng tih an hriat tlat vâng a ni. An sal tânna hmunah Lalpa zawn nachâng hria se ðha tûr. Lalpa chu engkim ti thei, hmun tina awm, amah zawngtute hmuh tûra hnai reng a ni si a.

Ðahna ruam zawh mêktuin thlaler ram ro, tui awm lohna hmun aţanga Lalpa chênna biak in a ngaihzia, chuta sava bu chhep a aw hial thu te hian Pathian an ngaihzia a tilang ngawt mai. Juda-te, Babulona sal tângte kha Pathian mite an la ni reng tho. Jerusalem-ah chauh Pathian chu biak tûra an ngaih avângin Jerusalem-a awm an châk a ni. Keini pawh hi, ‘Pathian i zawng ang u’ kan tih hian,

Pathian mite kan la ni reng. Pathian aw hre tûrin, Thlarauva Pathian inpuanna dawng tûrin i zawng ang u, kan ti a ni.

Nun chau leh beidawng, nun khawhar leh hrehawma kan awm lai te hian eng nge/tu nge kan ngaih ve thîn le? Lalpa leh a chênna biak in thianghlimte hi kan nun hian ngai ve ngawih ngawih se, kan nun hian Lalpa hi a châkin châk ve tak zet se a va tha dâwn êm! Tichuan, thinlung zawng zawngin amah kan zawng ngei dâwn si a.

3. Nun tuihâl rehna chu LALPA chauh hi a ni: “Sakhi luite tui châka a thaw huam huam ang hian, Aw Pathian, ka nunna hi nangmah châkin a thaw huam huam a ni” (Sam 42:1). He Sam phuah tu hian Pathian a ngaihzia chu sakhi tui châk, dang ro, luite tui fim dâwt châk ang mai a nih thu a sawi. Pathian a ngai ngawih ngawih a ni.

Mihring nun hi Pathian châk-in a tuihâl a, Pathian mamawha tuihâl tih inhre lo hian thil danga nun tuihâl tihreh kan tum tlat thîn thung a. Hausakna te, hming-thanna te, chungnun duhna te, nulât tlangvâl nawm chenna te

kan zawng fo. In leh lo ropui leh mi neih phâk loh neih duhna te, zu leh ruihhlo te, khawvêl thil kan duh leh aw h zâwnge te chu ûmin, nun tuihâl tihreh hi mihring chuan kan tum thîn. Nimahsela, chûngah chuan duhtâwk hmua thlamuang ta an awm ngai lo.

Khawlai dunga thâwm bengchheng leh chak tak taka tân fua fua te, Pathiannia lui dung leh park vêla hun hmanga tei chhuak rengte pawh hian, hre lovin an nun tuihâlzia an tilang a ni. Mahse, chûngah chuan nun tuihâl rehna a awm lo. Lal Isuan, “Tu pawh he tui in apiang an tuihâl leh ang, tu pawh an hnêna ka pek tûr tui in apiang kumkhuain an tuihâl lo vang,” a ti (Jn 4:13,14).

Kan nun hi Pathian nung châk avânga tuihâl a nih hi hre fuh ila, Pathian hi kan ngai ngawih ngawih dâwn a lo ni reng mai. 1 Petera 2:2-ah khân, “Thlarau lam hnute tui pawh loh chu châk rawh u,” tiin min hirll baw. Kan nun tuihâlna hi Pathian kan mamawh vâng a ni tih pawm ila, kan thinlung zawng zawngin Lalpa Pathian hi i zawng ang u, i ko mawh mawh mai ang u. Anin min chhâng dâwn si a.

PATHIAN SAWICHHIATNA REMCHANG I INSIAM LO VANG U

– *Upa R. Vânlaldika*
Durtlâng

Châng thlan: 2 Sam 12:14

“Amaherawhchu, he i thil tih hian Pathian sawichhiatna remchâng tak LALPA hmêlmate tân i siam avângin naupang i laka piang chu a thi ngei ngei ang.”

Davidan Uria nupui a uire a, a pasal Uria pawh râl hmatâwngh, a thih ngei theih nân a dah a, hmêlmaten an tihlum ta bawk a. David lakah LALPA a lâwm lo, a thinrim. Zâwlnei Nathana a tûr a, Nathana chuan Davida thil tihsual chu a va sawi a. Davida chuan Zâwlnei Nathana hnênah, “Lalpa chungah thil ka tisual ta a ni,” a ti a, a inhmuchhuak a, a inchhîr. Lalpa pawhin chawpchilhin a ngaidam a, Nathana hmangin Davida hnênah a ngaihdam thu a hrilh a, “LALPA pawhin i sual chu a dah bo ve ta e; i thi lo vang,” tiin. Chumi dawt chiaha Nathana sawi chu, kan Bible châng târ lan khi a ni. “Amaherawhchu, he i thil tih hian Pathian sawichhiatna remchâng tak LALPA hmêlmate tân i siam avângin naupang i laka piang chu a thi ngei ngei ang,” tih hi.

Keini, kohhrana rawng-bâwltu upa leh pastor-te pawh hi kan fîmkhur a va ngai êm! Tute emaw Pathian leh Synod sawichhiatna remchâng i siam lo vang u.

Tûn hnaiah Synod leh rawngbâwltute social media

lamah sawichhiat kan tâwk nasa êm êm a, an mi sawisêlna leh sawichhiatna hi a dikna chen tam tak a awm. Tûn hma deuh te khân mipat hmeichhiatna lam hawiah kan kohhran upa, presbytery pawhin a chung-châng a rêl laih laih te kha an awm a, pastor sum leh paia sawi kai hat te an awm bawk a, a pawî thîn khawp mai. Tute emaw chuan min sawichhiatna tûr remchang hi an lo châng rân mai si a. Eng emaw hlek a awm chuan an ri phat tawh mai si.

A dik tak chuan, kohhran upa kum sawmthum chuang han

nih tawh chuan kohhran hi kan lo hmangaih khawp mai a. Tute emawin Synod leh rawng-bâwltute an han sawichhiat bâwih bâwih châng te hian rilru hi a va na thîn êm! An mi sawichhiatna zawng zawng hi a dik vek lo tih chu kan hria a; chutih laiin, eng emaw zât hi chu a dikna chen a lo awm ve thîn bawk si a.

Chuvângin, upa leh pastor-te hi kan awm dân leh kan

hawihher leh tawngkam hman dân thlengin i fimkhur ang u.

Davidalaka Pathian a thinrim êm êmna chhan chu, LALPA hmêlmate tân Pathian sawichhiatna remchâng a siam kha a ni. “An chhinchhiah bîk che, i chêtzia an thlîr, i sawi apiang an ngaithla,” tih hla te kha hre reng ila. LALPA hmêlmate tân Pathian leh Synod hnuaiawng rawngbâwltute sawichhiatna remchâng i siam lo hrâm hrâm ang u.

I HRIA EM?

(Pastor Bial bul tan dân)

Kum 1913-ah Mizo pastor hmasa ber atân Chhuahkhama nemngheh a ni a. Kum 1914-ah a hnuaiawng mi dangte hi nemngheh an ni ve leh a. 1915 March thla atângin Mizoram Presbyterian Kohhranah Pastor Bial siam a ni a, kumin hi a kum 110-na a ni. Khatih hun laia pastor-te leh an bial chante chu hetiang hi a ni –

1. **Pastor Chhuahkhama Bial:** Mission Vêng, Aizâwl thuthmuna neiin Aizâwl atanga hmâr lam tlâng dung, Bualpui leh Bûkpui tlâng dung tuanin, Tuirial leh Tlawng inkâr zawng, Silchar thlengin.
2. **Pastor Vâchhônga Bial:** Champhai thuthmuna neiin Tuichângrâl chhak lam zawng, Champhai tlang dung, Ngûr khua achin chhim lam zawng, Burma ramri thlengin.
3. **Pastor Phâwka Bial:** Bûnghmun khua thuthmuna neiin, Tlawng lui thlang lam zawng.
4. **Pastor Thangkhôma Bial:** Hrângkima khua Hmâwngzâwl (Aiduzâwl ram) thuthmuna neiin Tuirial chhak lam, Champhai lamlian hmâr lam zawng, Manipur leh Burma ramri thlengin.
5. **Pastor Hauchhônga Bial:** Sialsûk khua thuthmuna neiin, Champhai lamlian chhim lam zawng, Tlawng lui leh Tuichâng lui inkâr, chhim bial ri thlengin.

ARTICLE

INKHAWMPUI LIAN HMANGIN
WALES RAM NUAMAH

– Rev. V.L. Luaia Hrânleh
Sr Executive Secretary

Thlarau lama min hringtu, Presbyterian Church of Wales-in an General Assembly, July ni 7–9, 2025 chhûnga neih tûr hmang tûra kan Moderator an rawn sâwmna chu ngaihtuahin, kan hotuten Moderator, Rev. R.C. Lalnghâklian nêen kal tûrin min ruat a. He remchânna hi leiin kan nu, Dr Hmingtein min tawiawm ve bawk a, kan pathum chuan kan kal ho ta a ni.

1. A kalkawng chu

July ni 3-ah Aizâwl aţanga chhuakin Delhi-ah ni khat kan châm a. July ni 5 chhûn dâr 12-ah direct flight (Virgin Atlantic Airway)-a Delhi aţanga darkâr 9 vêl kan thlawh hnuin London Heathrow tumhmun kan thleng a. Chuta tâng chuan taxi-in dârkâr 4 zet tlan lehin, kan inkhâwmpuina tûr hmun chu an ram sanaa zân dâr 11 vêlah kan thleng a ni.

2. A hmunhma

Inkhâwmpuina hmun hi Llandudno khuaa Gloddaeth Kohhran Biak In a ni a. He khua hi North Wales-a khawpui nuam tak mai, Irish tuipui mawi tak kama awm a ni a. He tuipui hi maw...Sâp novel ziaktute pawhin, nula hmêlţha leh mit meng mawi sawi fiah nân ‘Irish Tuipui fîm ang maia dumpâwl raih’ tia an tehkhin thin kha a lo ni reng a. Achhehvêl ram mawi leh nawmna hian khualzin a hîp hle mai a, tourist hmunpui pawimawh tak a ni.

Tuipui epah chuan hotel building lian leh changkâng tak tak hlîr hi a tlep hian a tlep tuar mai a. Chûng zînga lian leh chhuanawm tak pakhat, Imperial Hotel-ah chuan Irish Tuipui thlîr pha rengin kan thleng a, kan vânei ngei mai.

Tuipui kam, tui chîm phâk loh china lênglâmna hmun nuam tak mai an siamte chu chhûngril nun ipik leh manganna phurrit kalsana intihthawvanna hmun atân duhtusâm a nih ang ngeiin chutiang atân chuan an hmang nasa khawp mai. Tuipui kam si an khaw lu tlanga cable car-a lêng chhohva tuipui leh khawmual/khawvêl mawina han thlîr vêl meuh phei chu a manhlain mit a tlai ngei mai.

3. General Assembly chu

Min hringtu kohhran an ni naa, keini Synod leh PCI General Assembly-te nêen chuan khaikhin chi pawh an ni lo. Thawhtanni tlaia tanin Nilaini chawhnu herah kan zo mai a. Mipui inkhâwm leh

zaipâwl tih lam pawh a awm ve lo. Inchhiar fak a awm lo naa, mi za vêl chu kan tling ve mai thei tih chauh a ni.

A bul țanna hi Moderator chhuak tûr Rev. Anuerin Owen (Zolâwman) kaihruiin minister thi 5 lai sùn an nei a. Lalpa zanriah sacrament a buatsaihnâa thuchah erawh mi dangin an sawi. An awlsam phian a, a thlengtu pastor leh upa 4-in an țawiamw a. Upa zînga 3 chu hmeichhia an ni nghe nghe. Têh dâwna dawh-kân kîl hmasak pawh a awm chuang lo. Moderator chhuak tûr hian inkhâwmpui hun chanve ngawt a hruai hnu, a zân hnihnaa valedictory sermon a sawi zawhah Moderator thar hnênah mawhphurhna a hlân chauh a ni.

4. Rorêl

An rorêl pui ber chu General Report an ti a. PC Wales chhûnga Board, Committee leh Ministry hrang hrang report sawi hona a ni. Presbytery hrang hrang ațanga agenda lût tih vêl a awm ve lo. Agenda leh report bute, lehkha sem eng mah a awm lo bawk. A țul tûr chu a hmain email-in an thawn vek a, a duhin mahni tân an print chhuak mai a. Chhiar vek tawha ngaiin sawi hova pawm nghâl zêl a ni. Hetianga rorêl kaihruii vêlah chuan Moderator ai mahin General Secretary-in a thawk nasa zâwk nghe nghe. Inkhâwm-

pui chhûngin lecture pahnih, mi thiam bikte sawi ngaihthlâk a ni bawk.

An inkhâwmpui hi a lian leh tê ang deuhvin a kum kâr thlâkin an kal a. Keinin KTP leh Kohhran Hmeichhe Inkhâwmpui Lian leh Rorêl Inkhâwm kum kâr thlâka kan kalpui ang deuh hi a ni. Kumin hi a pângngai (full swing)-a neih kum a ni a. Nakkumah chuan dârkâr 24 chauh awh tûr chi a ni ang.

5. An kohhran dinhmun tângpui

Thlarau lama kan nu leh pa, PC Wales te ngui leh chau zêl mai leh an tlêm tial tial mai khu an khawngaihthlâk a, an veiamw khawp mai. Kum 2005-ah member 33,224 an awm laiin kumin 2025-ah chuan 12,470 chauh an ni tawh a. Kum 20 chhûngin 63%-in a tlahniam a ni. Covid hripui lên hnu ațang pheih kha chuan kum tin 8% zêla tlahniam ang an ni. Tûn ang zêla an tlâkhniam chuan kum 10 hnuah chuan member 5,000 emaw vêl chauh an nih a rinawm.

Tûna an kohhran inrêlbâwl dân inkhaidiat chu:

General Assembly	–	1
Association	–	3
(East, North & South)		
Presbytery	–	14
(10 Welsh + 4 English țawng hmang)		
Pastor Bial		
(Bial inkhâwmpui an nei lo)		
Tualchhûng kohhran	–	470

Ordained Minister 43 an nei a, Lay Minister 28 an nei a, Missionary 1 an nei bawk.

Naupang leh thalaite hui khâwm tûrin tan an la ve mêk reng a. A hnârkaitu ber zînga Mission Enabler pakhat, Mr Hedd Morgan-a chuan, "Tûn aţanga kum ngaah chuan PC Wales hmêl thar kan hmu thei ang," tiin beiseina sâng tak neiin a sawi ve bawk.

Wales mi ni si, an ţawng thiam lo an tam a, ziak leh sawiah pawh English nên tih kawp vek zêl a ngai.

Rorêlna resolution lian tham eng mah an nei lo va. Insiam thatna tûr erawh rawtna lian tak a awm a. Hei hi ngai tuaha la sawi ho zêl atân dah rih a ni.

6. Inkhâwpui bâka hun hman dân tlângpui

Inkhâwpui zawh veleh Rev. Rebecca Lalbiaksângi te nupain an awmna, Montgomery lamah min hruai phei a, zan hnih leh ni khat kan châm a. An chênna Pastor Quarters chu a thain a nuam hle. Rev. BSI hi Aizâwl Mission Vêng Kohhran mi, CWM hnuai missionary thîn a ni a. PC Wales hian an pastor atân an nemnghet a ni. Ni khat kan châm chhûngin a bial chhûng kohhran biak in 10 zînga 6 min tlawhpui a, rilru an khawih hlawm khawp mai. Chûng zîngah chuan Pu Zosâphluian a lo enkawl thîn

Brooks Chapel chuan thilung a khawih zual.

Tregynon khuua Pu Michael-a (79) te nupa farm tlawh hi a manhla hle bawk. An farm zau tak chu a nuamin a mawi êm êm a, a nupui Pi Joan-i (75) nên chauh hian bâwng 250 vêl leh berâm 1,000 vêl an enkawl thei tehreng a nih chu!

Bala khuua Coleg-y-Bala leh South Wales lama Coleg Trefeca kan tlawhte chu PC Wales hmun pawimawh, training leh retreat centre hmun tha tak tak a ni a. Wales-ah hian castle ropui leh chanchin ngaihnawm tak tak an nei nual a. Chûng zînga kan tlawh, Conwy leh Powis Castle-te pawh ropui tak a ni. Hun tâwp lam chu South Wales lamah hmangin Cardiff khawpuiah zan hnih kan riak a. PC Wales Office tlawh leh bazar nân hun kan hmang deuh ber. Cardiff-ah hian Rev. H. Sângkhûma te chhûngkuain kan duhna hmun apiangah min kalpui a, chawhlu min kilpui bawk a, kan lâwm ngei mai.

7. Zosâpte thlân tlawh

Inkhâwpui programme bâka kan Zosâpte thlân tlawhna hun remchâng kan nei hi a hlu khawp mai a. Kan inkhâwpui na aţanga hla vak lovah hian Pu Zosâpthara rawn chhuahna khua Abergele a awm a. Chu chu Rev. D.E. Jones (Pu Zosâphluia) leh Rev. O.W. Owen (Pu Awna, Rev. Zolâwma

pa)-te lu phûmna hmun a ni ve thung. An thlân khawhar tak hi Rev. Zolâwma te khua Llansanan atanga hnai tê a nih bawk avângin kan thlen veleh ka call a, min rawn tawiwam thuai nghe nghe. Mizorama Welsh Missionary hmahruaitu leh kohhran phuntu hmasa ber Pu Hluia thlânah hian kan Moderator-in tawngtâina hun a hmgang a ni.

Bala khuaa Pi Teii thlân kan tlawh tum hian PC Wales General Secretary, Rev. Nan Win Powel Davies-i te chhûngkua, PC Taiwan hruaitute leh Rev. Rebecca Lalbiaksângi-te nupain min kalpui a. Kan Moderator-in pangpâr dahin, a tawngtâi a. “Aw Pathian, nangmân Chanchin T̄ha min pe” tih hla kan sa ho va. Pi Nan-i hian a Mizo hla hian a sa thiam khawp mai a, a duh hle bawk.

Pi Teii thlân bul maiah hian Bible Society nghawr chhuaktu, Mary Jones-i puala an buatsaih, Mary Jones World a awm a, tlawh a manhla hle. Bible lo petu Rev. Thomas Charles-a thlân leh Mary Jones-i Bible a lo pêkna in, Bala khaw chhûnga mite chuan mit a la hle bawk.

Cardiff khaw daifêm, Llantrisant-a Rev. B.T. Nelmes (Pu Nêla) thlân kan tlawh tum chuan Rev. H. Sângkhuman min hruai a. Kan thlen hnu rei lo teah Pu Nêla nupui Pi Jenny-in min

rawn zawm ve thuai a. Kan Moderator Pu Nghâkan pangpâr dahin a tawngtâi leh bawk. Pi Jenny-i hi Pu Nêla'n Sâp rama a haw thlâk hnu a neih a ni a. Mizorama la rawn kal miah lo chung hian Mizoram a ngaihlua, Mizote min ngaina hle. Duhsak taka zanriah min lo buatsaihsak chu a tuiin kan tlai ngei mai.

8. Kan tân an va t̄ha tak êm!

An Moderator ni lai, chhuak mai tûr ni bawk chu Rev. Anuerin Owen (Mizoten Pu Zolâwma kan tih mai) a ni a. Zosâpte zînga KṚP din chhuaktu leh Leader hmasa ber Rev. O.W. Owen (Pu Awna) fapa a ni a. Mizote min duhsak leh ngainatu, mi mal tak pawha kan lo hmêlhriat rei tawh a ni a. Tin, an General Secretary chu Rev. Nan Wyn Powel Davies-i a ni a. Pi Nan-i hi a nulât lai atanga Mizorama wawi duailo rawn kal tawh, Mizote min hre chiang leh ngainatu, mi mal tak pawha inhre chiang sa kan lo ni bawk a. Anni pahnih hruaitu pawimawh an nih laia zu kal hi a thlamuanthlâk khawp mai.

Hun hmgangtuten ‘Mizoram’ tih an lam zing a, an lam thiam êm êm bawk a. Min duhsakin min duat hle a ni.

London Heathrow Airport-ah Welsh nu fel tak mai, Pi Joan-in min lo hmuak a. Kan kal leh dân tûr engkim min ngaihtuah felsak vek a. Chutih laiin inkhâwmpuina

hmun lamah zanlai thlengin min lo la nghâk ãang ãang bawk a. Llandudno-a hotel lian ãa leh changkâng tak tak zînga chhuan-awm tak pakhat, Imperial Hotel-ah min thlentîr a, a nuam ngei mai. Kan châm chhûngin sight-seeing kan neiha tûrah hruihu ãa tak tak kan nei zêl bawk.

Inkhâwmpui boruakah pawh khual ãa thlen takmeuhvin min duhsak a, inlawmna hunah pawh special taka lawm kan hlawnh bîk a. Moderator Welcome Dinner zâna host, Moderator ber, Rev. Zolâwman keiniho min lawm paha, Mizorama piang a nih thu leh a ngainat thu a sawi te, a thih hunah pawh Mizoram Synod Choir ngeiin zaiin thlah se a duh ber thu a sawi te chu a ngaihnawm a, min titlângnêl zual bawk. Kan Moderator pawh chibai bûkna hun bâkah Bible chhiar leh malsâwmna sawina hun pêk a ni a. Kei pawh chibai bûkna thu sawina hun min pe ve bawk.

Tin, inkhâwmpui zawh hnua kan kal zêlna lam pawh kohhranin ngaihtuahin min tumsak vek a, Cardiff-a kan thlenna hotel leh London kan panna tûr leh hotel-a kan thlenna tûr thlenga min ngaihtuah felsak kha a ropui kan tiin kan lawm tak meuh a ni.

Hêng zawng zawng hi kan phu hauh loh, Pathian khawngaih leh malsâwmna, Krista zâra kan

chan a nih avângin kan lâwm êm êm a, kohhranhoten min lo ãawngtaisakna zawng zawngah kan lâwm êm êm bawk a ni.

9. Wales ram mual leh hmêlhmang

Wales ram thlêng khu a nuam tâwk khawp mai a. Phaizâwl tih dâwna tappui zâwla zâwl ni si lo, tlângram tih dâwna kawng chhukchho awm miah bawk si lo, a inkhaithli tâwk hian a cham hian a cham dap mai a. Khâm ko leh tlâng zum hriam te awm ve lovin a bil mât hlawnh mai a ni. Ramngaw thing hual vêl kâra farm phûl hring cham mawi êm êm maiah beram nunnêm an tla vâ sep sep mai te chu thlîr a nuam a, mit leh rilru an tihahdam sawng sawng mai a ni.

Wales ram mawizia leh nawmzia hi mihring ãawng sawi fiah phak rual ni hek lo le...kan han thlîr vawng vawng a, mi dang hmuh ve atâna îtin kan chek tlawk tlawk ringawt mai a ni. An chung tûrnpui ve te chu chhûn pachangah pawh keini favâng ni êng mawi ang mai hian a nêmi diai a. Han hawi vêl ila, engkim mai hi siam zawh hlim ang mai hian a thar sur vek mai hian a hriat a. Khawlai a fai a, hnimhnah tinrêng mai hi a fai tle sar vek mai a ni. Mihring an la thâwl hle a, hmuh theih zawng zawng hi thing leh phûl hring hian a bâwm cham hring dup vek mai a ni.

A mi chêngte lah an hawih-hawm êm êm a. Motor khalhtuten traffic dân an zawm thạt bākah mihring kawng kân tûr an dah lal a, kawngpui kân dāwnin zebra crossing laiah lo pawh inthlahrun-awm khawpin kea kalte kianin min nghāk peih thîn a, a hahdam-thlāk hle a ni.

10. Sik leh sa

Ram vāwt a ni a, in leh biak in enkawl tihautaktu ber pawh a tihlumna khu a ni. Thlasikah chuan khua a vār har bākah a thim hma êm avāngin ni a rei lo va, mihring nun a chēp hle mai a. Chu vāng chuan an tân nipui lai hi khaw nawm lai tak a ni. Nipuiah thung chuan khua a vār hmain a thim har hle thung a. Kan zu kal lai pawh hian zân dār 10-ah pawh ni a la tla lo nia maw le! Nipui lai hun nuam hi âm takin an hmang hlawm a ni. Keini hun aiin dār kâr li leh a chanve zetin an tlai a ni.

11. Haw kawng

Cardiff aṭangin PC Wales ruahmanna zêlin Rev. H. Sāngkhūma te pafahovin London thlengin min thlah phei a. London-ah hian kan nau, CWM hnuai a missionary-a thawk thîn, London-a pasal neia awm nghet ta, Lalnunthari te nufain hmun lâh leh pawimawh chi hrang hrang min fan kualpui baw a, kan lâwm hle a ni. Kan haw lam pawh London aṭanga direct flight-in dār kâr 9 vêt

baw thlāwkin, July ni 15 zīng dār 2 vêlah Delhi kan rawn thleng a. Hemi ni vêt hian Aizāwl kan rawn thleng leh ta a ni.

12. Tlāngkawmna

Sawi zui tûr a tam hle nain tlēm tē chauh aw!

(1) Dārthlalang: Thlarau lama min hringtu kohhran chau leh member tlēm zêl mai khuan rilru a khawih khawp mai a. Member tlēm tawh nāk alaiin mi 8,600 zet (70%) khu kum 70 aia upa an ni tawh hlawm a. Anni an liam huna thlāktu tûr thalai leh naupang an neih mang si loh avāngin an hmabāk a êng lo hle. Chu chu dārthlalanga hmangin keini Mizoram kohhranhote hian kan tu leh fate kohhran huang chhūnga an thān len zêl theih nāna ṭan lâk hi a pawimawh tak meuh a ni. Sualna leh khawlohna chi hrang hrang nêk natzia kan hria. Sual nia lang lêm lo pawh tūnlaina leh khawvêlna (secular force) chi hrang hrangin na taka min huala min nêk mêt lai hian Kohhran Hmeichhiate tih tûr chauhvah ngai lovin, chhūngkaw tinin kan tu leh fate huma, Lalpa tâna hauh tlatin theih tawpa ṭan lâk sauh sauh a ngai a ni.

(2) Chanchin Ṭha malsāwmna hi khawngaihna a ni: Wales ram dung leh vāng by road ngata kan fan laia ka rilrua lian ber chu...hêng ram mawi leh nuam taka an in leh lo chhuahsana –

thingbul lungbul biala huai tin rau tin zâwla inthawi thîn Zofate – hnam bâl leh mâwlmang tak, hringei ang hiala an ngaihte zîngah nun thâpa kan Zosâpten Chanchin Tha an rawn hril kha eng vâng nge? Annin min hmangaihna tûr chhan emaw, phu-na emaw rêng kan nei si lo. Pathian khawngaihna vâng liau liau a lo ni, tih chu a ni. Zofate min khawngaihna chu Wales Kohhranho thinlungah a dah tlat mai a ni. Annin tih mâkmawh an kova tlaa ngaiin (1 Kor 9:16), missionary tîr chhuak thei khawpa an chak lai te a lo la ni hlauh bawk kha a vâneihthlâk tak meuh a ni (Tûn ang dinhmunah chuan han che chhuak tûr hi an awm tawh mawlh si lo va).

Chu khawngaihna kan dawn leh a ken tel malsâwmna, hma-

sâwnna leh changkâna zozaita hi khawngaih avânga min petu Pathian tîuksan nân kan hmang ta mai em ni, heti êm êma khawlohna sualin Zofate min bawm tâk...ka ti vawng vawng thîn. Chuvângin, khawngaihna avânga Chanchin Tha malsâwmna te hi chhiar thiamin, thlarau lama sâwtpui ngei tûrin khawngaihtu Pathian hnaih zêl nân i hmang mawlh ang u (2 Kor 6:1).

(3) Thawh hona leh jawngtaisakna: Sawi tawh ang khân, min hringtu kohhran, kan nu leh pate khu ngui leh chauvin an ral mêk zêl niin a lang a. An fate kan nih anga tanpuia thawh ho dân tûr kan ngaihtuah mêk reng lai hian a kohhran mipuite pawh hian kan phâk leh theih ang tâwk theuhvin thahnemngai takin i jawngtaisak zêl ang u.

I HRIA EM?

(Synod Preacher)

Rawngbâwltu chher chhuahna atân kum 1914 vêl aţang khân Tirhkoh Exam-naah tirhkoh hna thawk ve lote tân pawh exam ve theih a ni a. Kum 1938 aţang khân Assembly chuan ‘Thuhriltu Exam-na’ tiin a vuah a. Exam-naa pass-te chu Assembly-in *Synod Preacher* nihna certficate a pe thîn. Synod 1959 aţang chuan Synod Preacher exam-naa pass hnuah Synod Preacher ni tûrin tualchhûng kohhran kaltlangin Bialah, Presbytery-ah, Synod-ah an dîl a, chuta lâkte chauh chu ‘Synod Preacher’ tih an ni ta. Kum 1968 Synod chuan Synod Preacher Exam buatsaih chu a titâwp a. Kum 2024 Synod Bua a lan dânin, Synod Preacher hi mi 13 an la awm a ni.

LEHKHABU ̄HA CHHIAR HLUṬNA LEH PAWIMAWHNA

– *Upa Lalrammawia Ngēnte
Luangmual Vēngthlang*

1. Lehkhabu chhiar tam mi chuan ngaih dân leh pawm dân mumal leh nghet tak a pu ̄hîn. Mite titi leh thu puarpawlēng a lo darh pawhin, a dik ngei em tih fiah duhna thinlung nghet a nei ̄hîn, tiin mi thiamten an sawi ̄hîn. Nun nghet leh puitling a nei a, chu chuan thil rēng rēng a dik a dawk thlu lova pawm duak duak duhna aiin, a dik em, a rin tlāk em, a him em, tih ngaihtuahna neiin thil a thliar zung zung ̄hîn a. Chu chu mi nghet, mi puitling leh mi rin tlāk zia a ni, an ti.

2. Lehkhabu chhiar hi chhia leh ̄ha hriatna thiang taka kan hman theihna tūra min puitu pawimawh tak a ni. Social media lama kan thu hmuh kan duhtāwk ta êm êm mai te, kan tuipui tâwk chauh a lo ni ta te hi a pawi hle. Finna leh thiamna, hriatna tak tak chu lehkhabuah a awm tih kan hriat thar fo a ̄l.

3. Kohhranhote hian rawngbâwlna tūr thil chi hrang hrang kan tâwk ta mēk zēl a. Chutiang atâna thlarau lam thil tak pawha kan inbuatsaih nân chuan lehkhabu ̄ha hi kan chhiar tam a ̄l ta. Rilru lama harsatna tâwk tam tak kan ̄thalaiquite zīngah te, kan chhūngte zīngah te, kan rawngbâwlpuite zīngah ngei pawh an awm ta zēl. Chu vāng chuan rilru lama harsatna

tāwkte puihna tūra lehkhabu ̄ha tak tak buatsaih – counselling lam lehkhabute hi kan chhiar tam a ̄l khawp mai. Kohhran mite chu tisa leh thlarau lam thlenga mi dangte tâna malsâwmna ni thei tūra kan inbuatsaih deuh deuh a ̄l a. Lehkhabu ̄ha chhiara inring reng tūr kan ni.

4. Kohhran mite chu committee mi, kohhran kalphung leh dân fel takin a phuar leh a kuah khâwm kan ni a. Chu vāng chuan kan kohhran lehkhabu leh thuziak pawimawhte hi kan chhiar tam a ̄ha. Kohhrana pēng hrang hrang thu chhuah te, committee kalphung te, kan kohhran thurin leh inkaihruaina atâna lehkhabu chhuahte hi thuziak pawimawh a ni tih hriaa chhiar peih a ̄l.

5. Khawvêl dang zêlah hian kan la hriat ngai loh zirtîrna chi hrang hrang – sakhaw dang zirtîrna pawh a la rawn luang lût zêl dâwn. Chûng zirtîrna chu a dik a dawk thlu lova lo pawm mai te hi a awl tial tial dâwn. Chuvângin, kan rinna sawh nghehna tûra Bible leh lehkhabu tha kan chhiar tam a pawimawh.

6. Rawngbâwltu tân chuan lehkhabu chhiar tam hi a tûl hle. Thuhrlitu te, committee member chin te phei chu kan intuai thar reng a tûl. Sunday School zirtîrtu te kan nih hlawm bawk thin avângin kan member-pui te, kan zirlaite bengverh tûr thu pawimawh leh tha kan dap khâwm a tûl. Thu ngai reng sawi hi a ninawm a, thu dik vak lo sawi a pawimawh baw si. Kan member-te hi kan hriat lohva keini aia chhiar zau an nih phei chuan, kan thusawi hi thing leh ho an ti thuai ang tih te pawh a hlauhawm thin. Thuhrlil chauh ni lo, programme dang danga mi dangte kaihruai thei tûra khawvêl thil leh thlarau lamah pawh kan intuai thar zêl a tûl hle.

7. Lehkhabu chhiar hi tawng thiamna (language), tawngkau-

chheh thiamna (vocabulary) leh finna chharna (cognitive development) a ni. Bible leh lehkhabu tha hi tawng zirna tawng kai tak a ni. Mahni hnam tawng emaw, mahni pianpui tawng emaw thiam hi hnam tân a pawimawh a. Chumi atâna inzirna pawimawh leh sâwt ber chu lehkhabu tha chhiar hi a ni.

8. Kan ngainat thar leh tûra pawimawh ber mai chu Bible hi a ni. Kan thlarau lam nun atân a pawimawh tluk zetin kan mihring nun atân pawh a pawimawh. Bible chhiar kan thiam ta lo lutuk te, a awmze bo thaka kan chhiar thin te, kan bahlah lutuk thin te hi hma kan sâwnna tûr pawimawh tak a ni. Bible zir te hi kan uar zêl a pawimawh. Bible thiltihtheihna leh a thuneihna hre thar tûrin Bible chhiar i uar thar leh teh ang u.

9. Kan tu leh fate pawh hian Bible leh lehkhabu tha chhiar thin kan ni tih hi hmu se a pawimawh hle. Phone buaipuina khawvêlah hian an rilru hîp thar leh tûrin bul kan tan a pawimawh. Pass leh birthday lawmna present atân lehkhabu tha inpêk ching thar ila, a sâwt viau ang.

Thuziak ṭha thilthihtheihna

Bible leh Pathian thu ziahna lehkhabute hi Pathian tâna hun puma inpe tûr mite hruaitu, Krista hnena mite hruai thlengtu a ni fo mai. Bible-in mi nun a khawih dân hi sawi sên pawh a ni lo. Khawvêla lehkhabu hring tam ber a ni lâwt lak. Kan nun kaihruai tûr te, tidanglam tûr te, Krista leh a kohhran tâna ṭhang lian zêl tûr tein lehkhabu kan chhiar tam a pawimawh hle a ni.

* ‘Ṭawngṭai Mi’ an tih mai, Red Indian-ho zinga thih thlenga rawngbâwltu David Brainerd-a chu kum 29 mi lek a nihin a thi. Red Indian-ho zînga rawng a bâwl tih chuan a ṭawng lettu tûr a hmuh chhun pawh Indian zu rui, din pawh ding ngîl ṭha thei lo a ni a; mahse, mi tam tak Krista hnênah a hruai tho. A thih hnua a chanchin ziahna chhiartu William Carey-a chu India ramah a lo kal phah a; Robert McCheyne-a chu Juda-te zînga missionary tûrin a kal phah a; Henry Martyn-a pawh chanchinbua a rawngbâwlna chanchin ziah a chhiar aṭangin India rama Chanchin Ṭha hril tûrin a lo kal hial a ni.

* Mi thianglim Augustine-a kha Athanasius-a lehkhabu ‘Life of Antony’ a chhiar aṭanga Pathian rawngbâwl tûra inhlân ta a ni.

* Protestant Kohhran bulṭhut dintu, huaisen taka Roman Catholic Kohhran kal dân dik lo dotu Martin Luther-a pawh Johannes Tauler-a sermon a chhiar aṭanga kohhran siam ṭhat hna thawktu lo ni ta a ni. Anun châwmtu chu ‘*Mi fel chu rinnain a nung ang*’ (Hab 2:4) tih thu kha a ni.

* John Bunyan-a pawh Arthur Dent-a lehkhabu ‘The Plain Man’s Pathway to Heaven’ tih leh Lewis Bayly-a lehkhabu ‘The Practice of Piety’ a chhiar aṭanga sakhaw ngaihsakna leh ngainatna lo nei ta a ni. A lehkhabu ‘The Pilgrim’s Progress’ phei chuan mi tam tak Krista hnenah a hruai a ni.

* Thuhrlit ropui Billy Graham-a nupui, Ruth Graham-i – ama pual dawhkânah Bible hi inkeu sain a dah reng a. Amah ngeiin, “Billy-a awm loh châng hian Thufingte hi ka chhiar a, naupang rilru sawizawina leh kaihhruaina bu 10 aiin a hman tlâk zâwk tih ka hmu a ni. Thufingte aṭanga ka thu duh zualte chu: ‘Faina aiin hlimna hi

in chhông atân a pawimawh a. Thununna hi khauh tak, mahse, dawhtheihna nêna kenkawh mi a ni. Thu dik chu an zawma, an rin ngheh tlatna tûrin zirtûr thîn rawh...’ tih hi a ni,” tiin a sawi. Billy Graham-a ngei pawhin rawngbâwla a zin chhuaha a lehkhathawna a ziah tam ber chu, “Ka kiangah awm ni la chuan ka sermon buatsaih hi kan sawi dôn hmasa tûr...” tih hi a ni deuh ziah. “Ruth-i lehkhaha chhiar tam leh chhiar zauh hi ka chhawr êm êm a. Ka sermon tiphuisuitu pawh a titi ka dawn khâwm hi a ni. A lehkhaha chhiar peih tângkaizia leh hlutzia hi ka hre chiang khawp mai. Engkima engkim hi a hre vek a ni mai e...” a ti thlâwt a ni.

Amah chuan, “Thusawina dawhsân hi ka ngaina lo,” a ti mai a, thusawi tûra an sâwm pawhin a hnial tlat a; mahse, a pasal sermon puitu atân Bible a kâwm nasa hle thung. Lehkhabu tha a ngaina hle a, ni tin pali vêl a kawl reng a. “Lehkhabu pakhat hi min fuihtu atân, pakhat hi min tihahdamtu atân, pakhat dang leh chu hriatna min petu atân, a dang leh chu titipui atân ka hmang a ni,” a ti. A pasal Billy-a lehkhahu lâr, Pathianin

mal a sâwm êm êm ‘Peace with God’ (Pathian nêna inremna) tih a ziah laia chûl mâm ngai chûl mâmtu chu Ruth-i hi a ni a, a thu tihngaihnaawmna tûr thu lo pawm khawmtu pawh a ni.

* D.L. Moody-a nupui Emma Moody-i pawh kha Bible chhiar nasa, a pasala rawngbawlnaa mi tângkai em em a ni.

* Salvation Army dintu William Booth-a nupui Catherine Booth-i pawh a pasal rawngbâwlna tichak tûra Bible leh lehkhahu chhiar nasa êm êm thîn a ni. “Lekhaha ka chhiar zauvin sermon leh thu ka dawn rêng rêng ka ziah chhuah zêl bâkah ka ngaih dân ka ziak tel ve zêl thîn,” a ti. A pasalin a sermon buatsaihna atâna a hman rim tak chu a nupui Catherine-i hi a ni.

* Burma-a Chanchin Tha pu lût hmasatu Adoniram Judson-a nupui Ann Hasseltine Judson-i kha John Bunyan-a lehkhahu ‘The Pilgrim’s Progress’ (Kristian Vânrâm Kawng Zawh) a chhiar chuan ‘thihna ata nunnaah’ a hruai lût a ni. A pasalin Burmese tawnga Thuthlung Thar a lehlinnaah pawh nasa takin a pui thîn.

DAN SAKEI

– *Lalremmawia*
SL&PB Office

India rama kohhran inzawm khâwm pâwl, National Council of Churches in India (NCCI) general secretary ngen ang leh kan Synod puipate (OM) rem tih anga ni 10.8.2025 (Pathianni) zâna kohhranhote kan ÷awngtaï chungchâng kha tlêm han sawi zui ila.

Kum 1950 khân India ram President, Rajendra Prasad-a chuan thupêk ÷a lo tak, *The Constitution (Scheduled Castes) Order, 1950* a chhuah a. Chutah chuan, “India rama scheduled caste-te chuan, Hindu emaw, Sikh emaw a÷anga sakhaw danga an inleh chuan scheduled caste ham÷hatna an dawng ve thei lo vang,” tih a chuang a.

He dân avâng hian scheduled caste Kristiante leh Muslim-te (A tam ber Dalit) chu scheduled caste-ah telh an ni ve ta lo va, hnam hnufual an nih avâng a an dawn tûr chanvo leh ham÷hatna zawng zawng an chôn ta vek a ni.

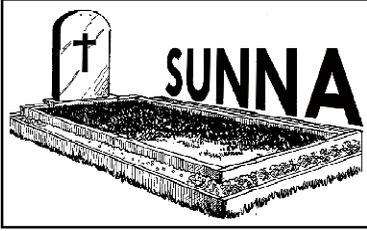
He dân hi mipui hriat tûra puanzâr a nih a÷angin Dalit Kristiante leh Dalit Muslim-te chuan kum tin August ni 10 hi National Protest Day-ah an hmang ÷hîn a. Kristian pâwl

hrang hrang leh mi malte pawhin rorêlnaa ngaihtuah ÷a tûrin kum 2004 a÷ang khân vawi duaïlo lehkha an lo theh lût tawh ÷hîn.

Ni 12.4.2023 khân Supreme Court of India chuan India rama kohhran hruaitute ngenna bawh zuiin, zir Chiangtu tûr Nodal Officers (Ukil rual) a dân a; mahse, hêng an zir chianna hi tûn thlengin Supreme Court Bench-in a la ngaihtuah lo a ni.

Hetiang dân sakei a awm chung pawha Kristiana inlet an la awm zêl hi Pathian hnathawh tih loh rual a ni lo. Isuan ram neih a ÷hulh thei si lo. A lehlahmah, he dân avâng hian India ram hian hma a sâwn tûr angin a sâwn thei lo, a tih theih bawk âwm e.

India rama kan ringtupui, scheduled caste-ten an chanvo tûr an chan ve thuai theih nân hian i ÷awngtaïpui zêl ang u.



**REV. DR H. VANLALAUVA
LEITAN SOUTH
(1948–2025)**



Rev. Dr H. Vânlalauva (77) hi ni 24.11.1948-ah Leithûm khuaah a lo piang a; Khawneiþhiauva leh Lalthangi-te fa 10 zînga a 3-na a ni. Ni 16.12.1976-ah Lallianpuii Khiangte nêñ Ramhlun N Kohhran Biak Inah an innei a, fa 3 an nei. Ni 6.7.2016 khân nupui a sùn a ni.

Leithûmah zirna bul þanin Vân-zauvah Middle School a kal chhun-zawm a. Kum 1963 khân Khawbung High School-ah Pâwl VII a zir a; kum 1966-a Mizoram a buai tâk avâng khân zirna a chhun-zawm thei ta lo va. Kum 1968 khân a ute hnênah Shillong-ah chhukin a zir chhunzawm a. Kum 1969 khân Shillong Govt High School aþangin Assam Secondary Education Board hnuaiah Matric chu 1st Division-ah a zo va, subject þen-khatah letter a hmu. St Edmund's

College aþangin PU a zo va. Hemi hnu hian LDC hna thawk chungin St Anthony's College-ah a zir a. Kum 1973-ah BA a zo va. Kum 1975-ah Guwahati University aþangin MA (Economics) a zo.

Piantharna hi a naupan têt aþanga chhûngkaw kaltlanga chang tawh a ni a. Kum 1960–62 vêla pianthar harhnain Aizâwl leh a chhehvêl a tuam lai khân chhandam nih inhriatna a nei.

Shillong-a a awm chhûng hian Shillong Mizo Kohhran Secretary hna a chelh a. Male Voice hriat hlawh tak – ‘A Hmangaihna Faktute’ zîngah kum 1971 aþangin a tel a. ZPMK Gospel Team-ah telin Mizoram hmun hrang hrangah rawng an bâwl þîñn bawk.

Kum 1976–1981 khân Synod tirhin UTC-ah BD a zir a. A zir zawhah ATC-ah a thawk zui a. Kum 1981 Synod-in Pro. Pastor atân a la a. Kum 1982 aþang khân ATC-a zirtîr hna thawk chungin Châlþlâng Bial (1982), Dâwrpui Vêngthar Bial (1983) leh Bûngkâwn Bial (Jan–June 1984)-ahte Pro. Pastor-in a awm a. June 1984–1986 chhûng UTC-ah MTH a zir a. ATC-ah zirtîr hna thawk chungin Bûngkâwn Bialah Pro. Pastor hna a thawk chhunzawm a. Hemi kum (1986) Synod-ah Mission Vêng Kohhran Biak Inah Pastor atân nemngheh a ni.

Kum 1988–89 chhûng khân Serampore College-ah a thawk a. Kum 1990 khân DTh a zir leh a.

John Calvin-a theology-a doctorate degree la tûr a nih avângin Edinburgh University, Scotland leh Geneva University, Switzerland-ahte research a tih hnuah kum 1996 khân doctorate degree a dawng ta a ni. Doctorate degree a dawn hnu hian ATC-ah Calvin Study Centre hawn a ni a, Centre Director hna a thawk a. Kum 1998 December–2008 chhûng ATC Principal a ni a. Kum 2007 Synod-ah Moderator a ni a, kum 2009-ah pension-in a chhuak ta a ni. A pension hnu pawh hian ATC-ah hun rei tak rawih zui a ni.

Synod-ah Pastoral Committee-ah kum 10 a tel a, Synod Executive Committee-ah term 4 a awm a, Nomination Committee-ah ÷um hnih a awm bawk. Hêng bâkah hian Theological Education, Finance, Music, PPF, Property (Tûna Trust ni ta), Service Board leh committee dangah a awm tawh a. A thih ni thleng hian Research Based Kohhran Hmathlîrah Convener a ni bawk.

PCI Executive Committee Member leh BSI, Aizâwl Auxiliary President a ni tawh a, a thih thleng hian Chief Translator a ni. NEICC Theological Committee-ah te, Serampore College (University) Senator-ah te, Senate Executive Committee-ah te, Dean of SATHRI/Dept of Research-ah te a lo awm tawh bawk.

Sap ÷awng leh Mizo ÷awngin lehkhabu eng emaw zât a ziak a. A nupui thih champhaphâk

puala ni 5.7.2025-a tihchhuah tûr *Calvin's Ecclesiology in Relation to the Mizoram Presbyterian* tih a peih fel tawh erawh chu a tihchhuah hmain a kalsan ta a ni.

Hun eng emaw ti aţang khân thisen sâng leh zun thlum a nei a, a inenkawl ve reng a. Kumin kum tîr aţang khân insawisêlna êm êm nei si lovin a taksa a chak lo zual a. Tûn hnaiah a ha a nat avângin daktawr a inentîr a. Ni 17.6.2025 khân a pum nawm loh vângin Synod Hospital, Durtlângah a inentîr a. Daktawrten ngun taka en ngaia an hriat avângin an lo admit a. Ni 18.6.2025 khân CT Scan an ti a. CT Scan result aţang chuan a pumpuiah bawk a awm tih hriat a ni a. Cancer nia ringin, Ebenezer Hospital-ah refer a ni. Ebenezer-ah hian ni 20.6.2025-ah admit a ni a, a tûkah zai nghâl a ni a. A pumpui cancer hi rin aiin a lo nasa hman tawh a. An zai zawh hian HDU-ah dah nghâl a ni a. June ni 22, 2025 (Pathianni) chawhnu lam aţangin a BP a hniam a. A chau hret hret a, zân dâr 8:48-ah Lalpa hnênah min chawhlsan ta a ni.

A tûk chawhma dâr 11-ah Rev. J.H. Zaikima, Bialtu Pastor-in in lamah thlahna hun a hmang a. Chawhnu dâr 1-ah Rev. R. Vânlalngghâka, Ex-Moderator-in biak inah a vui a. Kohhran Zai-pâwlin sûnna hla an sa a. Kohhranhoten ui tak chungin kan thlah liam ta a ni.

Upa Vânlalsâwma Siakêng
Synod Secretary

**UPA LALRINTHANGA
LUANGMUAL
(1940–2024)**



Upa Lalrinthanga (84) hi ni 15.12.1940-ah Sakawrtuichhûn khuuah a piang a; Nîkhûma leh Dârchhîngpuii-te fa 7 zînga a 3-na a ni. Ni 14.6.1963-ah Lalthansiami nê an innei a, fa 9 an nei.

Chhûngkaw harsat leh ram buai avângin Pâwl 9 thleng bâk a zir chhonzawm thei lo va, a zir lai hian thiam thei tak a ni thîn. Thil chhinchhiah thei leh ziak mi tak a ni a, Luangmual VC secretary a ni tawh a, kum 2023 khân Luangmual Chanchin lehkhabu a tichhuak baw.

Eizawna lamah chuan kum 1971-ah Mizoram Home Guard-ah Volunteer-in a lût a. Kum 1973-ah 4th Grade-ah a nghetin a lût zui a, ni 1.2.2006-a a pension thlengin he hna hi a thawk a ni.

Khawtlâng rawngbâwlna lamah mi thahnemngai tak a ni a. Kum 1971-ah Branch YMA hnatlâng tam ber lâwmman a dawng a, kum 2004-ah faina lama a thawh thât avângin Special Award for 2004 a dawng baw.

Ni 1.4.1984-ah Tual Upa atân thlan a ni a. Ni 21.11.1993-ah Kohhran Upa atân thlan a ni. Ni 9.10.1994-ah Aizâwl Presbytery-in Armed Vêng Kohhran Biak Inah Luangmual Kohhran Upa atân a nemnghet a ni.

Tualchhûng kohhranah chawvo chi hrang hrang a chelh tawh a, Kohhran Treasurer hna kum 28 zet a chelh. Kum 2009–2014 chhûng inneihna kawltu a ni a, nupa tuak 10 a inneihtîr. MSSU aţangin Chawimawina Diploma leh Jubilee Award a dawng tawh baw. Bialah Chairman, Bial Inkhâwmpui Treasurer leh Statistician a ni tawh a. Presbytery-ah Statistician a ni tawh baw.

2022 kum tîr lam aţangin a pum a sawisêl a, pancreas-ah fel lohna a lo nei a. Daktawrtên thâ takin an zai a. May 2024 khân pancreatic cancer a ni tîh hriat a ni a, a ni têlin hniam lam a pan zêl a. Ni 4.8.2024 (Pathianni) zân dâr 8:30 khân Lalpa hnênah min chawhlsan ta a ni.

Atûk chawhma dâr 11-ah Rev. Dr F. Pachhûnga, Bialtu Pastor-in lamah thlahna hun a hmang a. Chawhnu dâr 1-ah Upa B. Lalrinkima, Aizâwl West–II Presbytery Moderator-in biak inah a vui a. Kohhranhoten ui takin kan thlah liam ta a ni.

*Upa M.S. Rinthanga
Luangmual Kohhran Ziaktu*

UPA C. RUALHLEIA
 ṬAWIZO
 (1936–2024)



Upa C. Rualhleia (88) hi kum 1936 khân Maite khuaah a lo piang a; Kâwlvêla leh Lianzîngite fa 6 zînga an fa hming koh a ni. Kum 1964-ah Lalmalsâwmi nêan innei a, fa 9 leh tu 57 an nei.

Kut hna thawka ei zawng a ni a, mi taima leh intodelh tak a ni. Khawtlângah chanvo chi hrang hrang a chelh kim hle.

Kum 1987-ah Tualchhûng Upa atân thlan a ni a. Tualchhûng Upa hi term thum a chelh hnuah kum 1994-ah Kohhran Upa atân thlan a ni a. Kum 1995-ah Ṭawi Presbytery-in Chhingchhîp Vêng-hlun Kohhran Biak Inah Ṭawizo Kohhran Upa atân a nemnghet.

Tualchhûng kohhranah chanvo chi hrang hrang a chelh

kim a. Bial Standing Committee-ah a tel tawh bawk. Zai hruaitu ṭha leh rawngbâwlnaa ṭhahnem ngai, kohhran tâna mi inpe a ni.

Ni 7.7.2024-ah a khua a sik a. Saitual District Damdawi In a pan a, chawlhkâr khat chhûng a awm a. Ni 14.7.2024-ah Synod Hospital, Durtlângah refer a ni a, chawlhkâr khat chhûng a awm leh a. Ni 22.7.2024-ah lo chhuakin khuaah a rawn haw a. In lamah an inenkawl chhunzawm ta a. Dam lam a pan zêl a, ni 1.9.2024 (Pathianni) zânah pawh biak inah thu a hril a. Ni 22.9.2024-ah a chau zual leh a. Ni 29.9.2024 (Pathianni) chhûn dâr 12:35 khân Lalpa hnênah min chawlhsan ta a ni.

A tûkah Rev. Vânlalmuan-awma, Bialtu Pastor-in in lamah thlahna hun a hmang a. Chumi hnuah Rev. P.C. Lalrinchhuanga, Tuivawl Presbytery Moderator-in biak inah a vui a. Bial Zai-pâwl leh Kohhran Zai-pâwiten amah sûnna hla an sa a. Kohhranhoten ui takin kan thlah liam ta a ni.

*Upa R. Ramheriana
 Ṭawizo Kohhran Ziaktu*

chho: Mi ṭhenkhat chuan *chho* tih hi kan uar hle. ‘Ruah a sûr chho’, ‘A tlahniam chho’ ti te hialin kan hmang ta! ‘Ruah a sûr ṭan/duh’, ‘A tlahniam zêl/tial tial’ ti tea hman tûr ni zâwk âwm tak a ni.

veleh/vêlah: *veleh* tih leh *vêlah* tih hi thumal hrang leh awmze hrang nei a ni a, hman pawlh loh tûr a ni. Entir nân – A hmuh *veleh* a la a (‘A hmuh *vêlah* a la a’ tih loh tûr).

**UPA T. VANLALZARA
SESAWNG
(1953–2024)**



Upa T. Vânlalzâra (71) hi ni 4.2.1953 khân Sesawng khuah a lo piang a; Luaia leh Sêlthangite fa 5 zînga a 4-na a ni. Zopâri, Sesawng khua nêan innei a, fa 9, tu 18 leh tuchuan 8 an nei.

Kum 1990-ah Mizoram Home Guard (MRHG)-ah a lût a, ni 29.2.2024 khân a pension.

Tual Upa term hnih a thawh laiin ni 12.1.2020 khân Kohhran Upa atân thlan a ni a. Kum 2020 khân Tuirini Presbytery-in Seling Kohhran Biak Inah Sesawng Kohhran Upa atân a nemnghet a ni.

Tualchhûng kohhranah chanvo chi hrang hrang a chelh tawh a, kum 10 chhûng (2007–2017) Naupang Sunday School Superintendent a ni a, MSSU aţangin Chawimawina Diploma a dawng tawh bawk. Kristian Hla Bua hlate hi a number nêna sawi mai theih a hre hnem a, hei vâng hian biak in inkhâwma hla thlan a awlsam hle a ni.

Amah hi mi hrisêl tak, insawisêlna pawh nei ngai lo a ni a. Chutih laiin, ni 22.10.2024 zân dâr 11 vêl aţangin kawthalo leh luakin a tlâkbuak a. A tûkah Thingsûlthliah PHC-ah admit a ni a. Ziaawm lam a pan mêk nia kan ngaih laiin ni 28.10.2024 zîng aţangin biak theih lohvin a awm ta mai a. Daktawrin ZMC lamah (A nupui damlo mêk nêan) a refer angin Aizâwl lam panin, ICU-ah dah a ni a. Khâwl hmanga en fiah a nih hnuah heart attack a ni tih hriat a ni ta a. A kal, a lung leh kawchhûngte a mumal tawh lo tih hriat a ni leh ta zêl a. Daktawr leh nurse-ten theihtâwp an chhuah chungin ni 31.10.2024 (Thawhlelni) zîng dâr 2:10 khân Lalpa hnênah min chawhhsan ta a ni.

Hemi ni vêk chhûn dâr 12-ah Rev. B. Lalthlamuana, Bialtu Pastor-in in lamah thlahna hun a hmang a. Chawhnu dâr 1-ah Rev. Vânlalhuma, Tuirini Presbytery Moderator-in biak inah a vui a. Bial Zaipâwl leh Kohhran Zaipâwlin sûnna hla an sa a. Biak ina vui a nih laiin, dâr 1:31-ah a nupui thih thu kan hria a. YMA lam nêan inbe râwnin, a nupui ruang nêan hian tlaivârpui a ni a. A tûkah thlân khatah zalh dún an ni ta a ni.

*Upa T. Lalrindika
Sesawng Kohhran Ziaktu*

UPAN. HRANGTAWNA
PHULDUNGSEI VENGTHAR
(1932–2024)



Upa N. Hrangtawna (92) hi ni 7.2.1932 khân Laisawrâl khuuah a lo piang a; Lalliana leh Lianzîngi-te fapa a ni Kum 1961-ah Zairemthangpuii nêh Pastor Pâbuka, Kânghmun Pastor-in a inneihîr a; fa 9, tu 27 leh tuchhuan 24 an nei. Kum 1996 khân a npui hi a sôn a ni.

Kum 1968 khân Zopui Kohhran Upa atân thlan a ni a. Ni 11.10.1968 khân Chhimthlang Presbytery-in Aizâwl Electric Vêng Kohhran Biak Inah Zopui Kohhran Upa atân a nemghet.

Khawsak awlsam zâwk beiseiin Phûldungseiah an rawn pêm thla a. Phûldungsei Vêng-

tharah an rawn insawn thla leh a. Chutah chuan Kohhran Upa atân thlan nawn a ni a. A hun tâwp thlengin a awm ta a ni.

Tualchhûng kohhranah chanvo chi hrang hrang a chelh tawh a. Presbytery Standing Committee member a ni tawh bawk. Pathian Thlarau pâwlina chang nasa tak thîn a ni a, damlo tawngtai te hi a peih hle a ni.

Natna hranpa êm êm nei lovin, a taksa a chak loh avânga hun rei tak chhûng khumbeta a awm hnuin ni 1.12.2024 (Pathianni) chawhma dâr 11:59 khân Lalpa hnênah min chawlh-san ta a ni.

A tûk chawhma dâr 10-ah Upa C. Sailûtan in lamah thlahna hun a hmang a. Chawhma dâr 11-ah Upa Zahmingthanga, Chhawrpial Presbytery Moderator-in biak inah a vui a. Kohhran Zai-pâwlin sônna hla an sa a. Kohhranhoten ui tak chungin kan thlah liam ta a ni.

Tual Upa Lalrinawma Ngênte Phûldungsei Vêngthar Kohhran Ziaktu

ZOSAP : Kum 1871-a Bengkhuai pasalthaten sala an man, Zolûti la lêta Mizoram awp nghâl tûrin Kumpinu sawrkârin sipai a rawn tîr a, chu chu Vai lian wawi 1-na a ni a, Sâpin an rawn ho va. Chûng Sâpho chu Mizoten an hlau va, hmêlma enin an en deuh bawk. An zîngah Lalman Sâp (RB McCabe) te, Sâp Sakeia (Hodgekin) te, Tarmita (J. Shakespear) te an lâh. Chutih laiin sawrkâr tîrh ni lo, Mizote hnêna Chanchin Tha hril tum Sâp missionary an rawn chhuak bawk a. Chûng mite chu Mizoten an ngaina a, an lamtangah an ngai a, 'Mizo ni bawk, Sâp ni bawk' tiin **Zosâp** tiin an sawi thîn. Chuvângin, Mizorama Sâp missionary lo kalte kha **Zosâp Missionary** tih a ùl kher lo ve.

**UPA LALZARZOVA
LUANGMUAL
(1979–2024)**



Upa Lalzârzova (45) hi ni 19.3.1979 khân Civil Hospital, Aizâwlah a lo piang a, Luangmual, Aizâwlah a sei lian a; R. Lalchhâwna leh Lalthankimi-te fapa a ni. Ni 19.10.2007-ah Vânlalchawngi nêñ Phainuam Presbyterian Kohhran Biak Inah an innei a, fa 4 an nei.

Kum 1996-ah Ch. Chhûnga High School aţangin HSLC a zo va. Kum 2000-ah Health Worker hna training-in, ni 16.8.2006-ah Phainuam Health Sub-Centre-ah a thawk ţan a, hetah hian kum 2023 April thla thleng a thawk a. Heta a thawh chhûng hian Kolasib District chhûnga Health Sub-Centre thawk ţha lâwmmann te pawh an dawng nghe nghe. A taksa a hrisel tâwk loh avângin Health Sub-Centre, Ţhuampui, Aizâwlah transfer a ni a. Luangmual, Aizâwlah an rawn lêt chho va, a thih ni thlengin he hna hi a thawk a ni.

Shiboletth Revival Team-ah zaia rawngbâwlin a tel ve ţhîn.

Phainuamah hian kum 2009-ah Tual Upa atân thlan a ni a. Kum 2011-ah Kohhran Upa atân thlan a ni. Ni 14.10.2012-ah Hmâr-thlang Presbytery-in Bîlkhawthlîr Hmâr Vêng Kohhran Biak Inah Phainuam Kohhran Upa atân a nemnghet.

Tualchhûng kohhranah chanvo chi hrang hrang a chelh tawh a. Bialah Secretary (2012–2019) a ni tawh a. Presbytery-ah Standing Committee leh Sub-Pastoral Committee-ah a tel tawh bawk.

Kum 2018-ah a kala lungte awm zai a ni a, chutah chuan Hepatitis C hmuh tel a ni. Anatna hi enkawl dam a nih hnuah kum 2022-ah Hepatitis C hi hmuh leh a ni a. Kum 2024 February thla khân thin cancer a ni tih hriat a ni bawk. He a natna avâng hian ILBS Hospital, Delhi-ah vawi ruk lai kalpui a ni a. Ziaawm lam a pan thei lo va. Aizâwlah lo haw chhovin ni 1.10.2024-ah Greenwood Hospital-ah luhpui a ni a. Daktawr leh Nurse-ten theihtâwp chhuaha an enkawl laiin, ni 3.10.2024 (Ningani) chawhma dâr 10:30 khân Lalpa hnênah min chawlhsan ta a ni.

A tûk chhûn dâr 12-ah Rev. Dr. F. Pachhûnga, Bialtu Pastorin a vui a. Kohhranhoten ui takin kan thlah liam ta a ni.

*Upa M.S. Rinthanga
Luangmual Kohhran Ziaktu*

**UPA LALNUNTLUANGA
NGOPA
(1960–2025)**



Upa Lalnuntluanga (65) hi ni 11.11.1960 khân Ngopa khuaah a lo piang a; Upa Kaithanga leh Remkûngi-te fa 9 zînga a tlum ber a ni. Ni 3.3.1988-ah Judith C. Lalnunêngi nêan innei a, fapa 5 an nei.

Ngopa High School deficit a nih lai khân hun eng emaw chen zirtîrtu hna a thawh hnuah PHE Department-ah UDC-in a lût a. Kum eng emaw zât a thawh hnuah SDO (C) Office-ah Head Assistant-ah a kaisâng a, heta țang hian a pension a ni.

Kum 2017-ah Ngopa Kohhran Tual Upa atân thlan a ni a. Kum 2022-ah Kohhran Upa atân thlan a ni. Kum 2023-ah Hmârçhhak Presbytery Inkhâwmpui wawi 100-nain Ngopa Kohhran Biak Inah Ngopa Kohhran Upa atân a nemnghet a ni.

Amah hi mize zawi, țawng tam lo, mi pawî sawî lo leh rawngbâwlpui nuam tak a ni a, taksa çhak lo tak chung pawha

rawngbâwlnaa theihtâwp çhuah țhîn, a kova tlaa tlânçhe ngai lo mi a ni. Pathian Lehkhabu ngaina tak a ni a, Holy Bible hi wawi 10 a çhiar çhuak tawh a ni. Tualçhûng kohhrana committee hrang hrangah çanvo çhi hrang hrang a çelh tawh a. Kumin 2025 hian Kohhran Ziaktu a ni. Bial huap committee hrang hrangah a tel tawh a, a thih thleng hian Bial Sunday School Ziaktu a ni.

Rannung seh, BP sâng leh zun thlum natna avânga enkawl lai a ni a. Ni 6.1.2025 ațang khân luak nêan beiin, a çau zual thut a. A luak tâwp hleih theih loh avâng leh a çauh zual zêl avângin ni 7.1.2025 (Thawhleñni) khân Ngopa Damdawi Inah luhpui a ni a. Aizâwlah refer a ni a. Aizâwl panpui a nih laiin Hliappui khuaah zân dâr 6:45 khân Lalpa hnênah min çawhlsan ta a ni.

Atûk çawhma dâr 11-ah Rev. E. Ramçullova, Bialtu Pastor-in in lamah thlahna hun a hmang a. Çawhnu dâr 1-ah Upa K. Thangçhûnga, Hmârçhhak Presbytery Moderator-in biak inah a vui a. Bial Zaipâwl leh Kohhran Zaipâwlten sùnna hla an sa a. Kohhranhoten ui takin kan thlah liam ta a ni.

*Upa R. Lalfakawma
Ngopa Kohhran Ziaktu*

SYNOD BOOKROOM LEHKHABU THAR

Hetiang chanchinte hi chhiar ila: Khawvêl mi ropui leh thil ti thei, entawn tlâk tak takte chanchin dah khâwmna lehkhabu, R. Lalrinfela buatsaih hi ₹150/- man a ni e.

Tihdam i duh em?: Vânrarnghâkliani, Rev. K. Lalpiangthara nupui, June ni 7, 2025-a chatuan ram pan tain a tawn hriat hrang hrang leh Pathianin a enkawl leh a kaihhruai dân ngaihnaawm tak a ziahna bu hi ₹200/- man a ni.

Ziak mite chanchin: Mizo Writers Association chuan Ziak Mite Chanchin hi ÷um ÷um a lo chhuah tawh a, tûna a ÷um linaah ziak mi 40 chanchin ngaihnaawm tak tak dah a ni a. A man ₹300/-

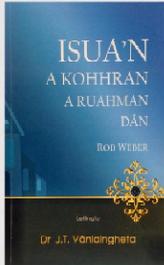
Mitdelte leh an hlate: Kum 1994 khân Dr R.L. Thanmawia hian 'Zin Kawng Râphtlâk Zawhtute' tih vuahin mitdel hla phuah thiamte chanchin târ lanna lehkhabu a lo ziak tawh a. Chu chu en nawna belhchhahin he lehkhabu ngaihnaawm tak hi a lo chhuak ta a ni. ₹300/- man a ni e.

Abraham Lincoln: America President ropui tak maiin, mi dang hneh thei khawpa dinhmun khirh leh harsa a pal tlang dân leh, president a nih hnua mi dang chung a chêt dân ngaihnaawm êm êm târ lanna, Upa C. Lalrintluanga ziah hi ₹150/- man a ni e.

Hmânlai an chang zo ta: Kum 2002-a Book of the Year, Rûnlûm Nuthai tih ziaktu Capt. L.Z. Sailo lehkhabu, ngaihnaawm leh hlu takah hian Indopui 2-na inñan dân leh a hnu lama thil thleng ngaihnaawm leh bengvârthlak tak tak a chuang. A man ₹200/-

Mizo ÷awng inhnial ÷hinnate: Mizo ÷awng thumal ÷henkhat, a dik zâwk hriat har tak, a ÷hen pheih chu kum tina inhnialna chawh chhuak ÷hîntu chu, Mizo ÷awng humhalh kawnga thawh hlâwk tak Rozâma Chawngthuinn a sawi fiahna nân a rawn buatsaih a, ₹150/- man a ni e.

To



Isuan a kohhran a ruahman dân: Lal Isuan kohhran a dina a vil zui dân te, kawng hrang hranga zirtîrna a pêk dân te târ lanna, Rob Weber-a ziah chu Mizo ñawnga chhiar theih tûrn Dr J.T. Vânlalnghetan a rawn letling hlauh mai. Rawngbâwltu tâna lehkhabu pawimawh leh hlu tak a ni. Lo chhiar ve ngei teh le. A man ₹200/-



Pathian a awm tak tak lo em ni?: ñhangtharten zawhna an neih mêk leh an la neih zêl tûr, 'Pathian a awm tak tak em?' tih chhânna, kawng dik inkawhhmuhna leh a awmzia kawng hrang hranga finfiahna lehkhabu, Lalramtluanga buatsaih hi sakhaw dang laka Kristianna chungnuzia pho lanna lehkhabu pawimawh tak a ni. A man ₹200/-



Fate zirtirna: Nakin lawka kan ram leh hnam inngahna ni mai tûr, kan fate hian zirtîrna ñha an dawn a ñûl tak zet a. Chumi hretu Lalnunzawmi lehkhabu ziah hi kum 2020-ah chhuah a ni a, kum 2021-ah chhut nawn a ni a. Lei tur a awm tawh loh avangin chhut nawn leh a ni a. A ñangkaizia leh pawimawhna hre tûrn lo chhiar ve ngei teh le. A man ₹350/-

Published by Rev. P.B. Zosâpthara at Aizâwl, Mizoram on behalf of
MIZORAM PRESBYTERIAN CHURCH. Typeset by SL&PB and
Printed at the Synod Press, Aizâwl - 796 001, Mizoram.

Copies - 45,000